



**SOCIALE STATISTIKKER
SOZIALSTATISTIK
SOCIAL STATISTICS
STATISTIQUES SOCIALES
STATISTICHE SOCIALI
SOCIALE STATISTIEK**

**Arbeitskosten in der Industrie
Vorläufige Ergebnisse**

1972

**Coûts de la main-d'œuvre
dans l'industrie
Résultats préliminaires**



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 – Tél. 47941 – Téléx: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Bureau de liaison) – Tél. 735 80 40

Denne publikation kan fås gennem de salgssteder, som er nævnt på bagsiden af dette hæfte.

Diese Veröffentlichung ist bei den auf der Rückseite des Einbands aufgeführten Vertriebsstellen erhältlich.

This publication is obtainable from the sales agents mentioned on the back of the cover.

Pour obtenir cette publication, prière de s'adresser aux bureaux de vente dont les adresses sont indiquées au dos de la couverture.

Per ottenere questa pubblicazione, si prega di rivolgersi agli uffici di vendita i cui indirizzi sono indicati sul dorso della copertina.

Deze publikatie is verkrijgbaar bij verkoopkantoren waarvan de adressen op de omslag vermeld zijn.

**SOCIALE STATISTIKKER
SOZIALSTATISTIK
SOCIAL STATISTICS
STATISTIQUES SOCIALES
STATISTICHE SOCIALI
SOCIALE STATISTIEK**

4 | 1974

Arbeitskosten in der Industrie
Vorläufige Ergebnisse

1972

Coûts de la main-d'œuvre dans l'industrie
Résultats préliminaires

	Seite Page
Inhalt Arbeitskosten in der Industrie Vorläufige Ergebnisse 1972	
Einleitung	5
Statistische Tabellen	7
Tab. 1 Zahl der Arbeiter und Angestellten	8
Tab. 2 Arbeitskosten je Stunde (alle Beschäftigten)	14
Tab. 3 Arbeiterkosten je Stunde	20
Tab. 4 Angestelltenkosten je Monat	26
Tab. 5 Jährliche Arbeitsdauer	32
Tab. 6 Struktur der Arbeitskosten	38
Tab. 7 Arbeitskosten, jährliche Arbeitsdauer und Direktkosten	40
Tab. 8 Entwicklung der Arbeitskosten (alle Beschäftigten) 1966–1972	42
Table des matières Coûts de la main-d'œuvre dans l'industrie Résultats préliminaires 1972	
Introduction	5
Tableaux statistiques	7
Tab. 1 Nombre d'ouvriers et d'employés	8
Tab. 2 Coût horaire de la main-d'œuvre (ensemble des salariés)	14
Tab. 3 Coût horaire des ouvriers	20
Tab. 4 Coût mensuel des employés	26
Tab. 5 Durée annuelle du travail	32
Tab. 6 Structure du coût de la main-d'œuvre	38
Tab. 7 Coût de la main-d'œuvre, durée annuelle du travail et coût direct	40
Tab. 8 Evolution de 1966 à 1972 du coût de la main-d'œuvre (ensemble des salariés)	42
Labour costs in industrie Preliminary results 1972 (mauve pages)	
Table of contents	
Nomenclature	45
Costo della manodopera Risultati preliminari 1972 (Pagine verdi)	
Indice	
Nomenclatura	49
Arbeidskosten Voorlopige resultaten 1972 (oranje bladzijden)	
Inhoudsopgave	
Nomenclatuur	53

Zeichen und Abkürzungen		Signes et abréviations	
Null (nichts)	-	Néant	
Kein Nachweis vorhanden	•	Donnée non disponible	
Deutsche Mark	DM	Deutschmark	
Französischer Franken	Ffr	Franc français	
Lira	Lit	Lire	
Gulden	Fl	Florin	
Belgischer Franken	Fb	Franc belge	
Luxemburger Franken	Flx	Franc luxembourgeois	
Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet		La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source	

EINLEITUNG

INTRODUCTION

Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften legt hiermit die ersten Ergebnisse der Gemeinschaftserhebung über die Arbeitskosten in der Industrie im Jahre 1972 vor. Dem Referenzjahr entsprechend bezieht sich die Erhebung noch auf die sechs Gründungsänder der Gemeinschaft. Jedoch haben das Vereinigte Königreich und Dänemark eine gleichartige Erhebung im Jahre 1973 durchgeführt, deren Ergebnisse später, sobald sie verfügbar sind, veröffentlicht werden.

Diese Erhebung schließt sich an Erhebungen der gleichen Art an, die sich auf die Jahre 1966 und 1969 beziehen. Im wesentlichen sind die Methoden und Definitionen gleich geblieben; da sie im übrigen harmonisiert sind, kann man gültige Vergleiche sowohl in der Zeit wie im Raum und zwischen den Ländern anstellen. Bei der Erhebung 1972 wurde jedoch eine neue Systematik der Wirtschaftszweige, die NACE (1), angewendet, wobei gleichzeitig die Anzahl der Positionen, für die gesonderte Angaben erarbeitet worden sind, erhöht wurde.

Wenn nicht besonders vermerkt, beziehen sich alle Ergebnisse in dieser Veröffentlichung auf Industriebetriebe mit mindestens 50 Arbeitnehmern.

Es werden nacheinander für jede der behandelten 70 Industrien oder Untergliederungen davon Informationen gegeben über die Zahl der Arbeitnehmer, die Gesamtarbeitskosten, die Kosten der Arbeiter, die Kosten der Angestellten und die durchschnittliche jährliche Arbeitsdauer. Außerdem werden für die Industrie insgesamt oder für die großen Industriezweige Tabellen vorgelegt, die eine erste Einsicht geben in die Struktur der Kosten, das Verhältnis der Direktkosten zu den Gesamtaufwendungen und die Entwicklung, die seit 1966 eingetreten ist.

L'Office statistique des Communautés européennes présente ci-après les premiers résultats de l'enquête communautaire sur les coûts de main-d'œuvre dans l'industrie en 1972. En raison même de la période à laquelle elle se réfère, cette enquête ne concerne que les six pays fondateurs de la Communauté. Toutefois, au Royaume-Uni et au Danemark, il a été procédé à une enquête similaire pour l'année 1973; les résultats en seront publiés ultérieurement, dès qu'ils seront disponibles.

Cette enquête fait suite aux enquêtes du même genre qui ont porté sur les années 1966 et 1969. Pour l'essentiel, les méthodes et définitions sont demeurées identiques; comme elles ont été par ailleurs harmonisées, il est permis de procéder à des comparaisons valables, à la fois dans le temps et dans l'espace, entre pays. Toutefois, pour l'enquête de 1972, une nouvelle nomenclature d'activités, la N. A. C. E. (1), a été appliquée, en même temps qu'augmentait le nombre de positions pour lesquelles des données distinctes étaient élaborées.

Sauf mention spéciale expresse, les résultats présentés dans cette publication se réfèrent tous à des établissements industriels occupant au moins 50 salariés.

On trouvera successivement pour chacune des 70 industries ou subdivisions d'industries considérées, des informations respectivement sur les effectifs de salariés, le coût total de la main-d'œuvre, le coût des ouvriers, le coût des employés et la durée annuelle moyenne du travail. En outre, pour l'ensemble de l'industrie ou les grandes branches d'activité, quelques tableaux fournissent une première indication sur la structure du coût, l'importance relative du coût direct par rapport à la charge salariale globale et l'évolution intervenue depuis 1966.

Um die Kosten zwischen den Ländern zu vergleichen, sind die Angaben der nationalen Währungen in eine gemeinsame Währungseinheit umgerechnet worden. Wie bisher üblich, ist dabei der belgische Franken als Maßeinheit benutzt worden (2).

Die nachstehende Tabelle zeigt für die Industrie insgesamt die Entwicklung seit 1966 und 1969 auf:

Pour permettre les comparaisons de coût entre pays, les données exprimées en monnaie nationale ont été transformées en une unité monétaire commune; comme de coutume, le franc belge a servi d'unité de mesure (2).

Le tableau suivant résume, pour l'ensemble de l'industrie, l'évolution intervenue depuis 1966 et 1969:

Arbeitskosten je Stunde (alle Beschäftigten)

Coût horaire de la main-d'œuvre (ensemble des salariés)

	1966	1969	1972	Steigerung in % Augmentation en %			
	Fb			1969/1966	1972/1969	1972/1966	
Deutschland	88	113	176	28,2	55,7	99,7	Allemagne
Niederlande	85	115	174	34,7	51,9	104,5	Pays-Bas
Luxemburg	97	117	166	20,2	42,0	70,7	Luxembourg
Belgien	86	109	161	27,6	47,0	87,5	Belgique
Italien	73	92	137	25,8	49,5	88,3	Italie
Frankreich	84	105	132	25,2	25,6	57,2	France

(1) Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften.

(2) Auf der Grundlage der vereinbarten Paritäten oder der Leitkurse, die im Jahre 1972 für die Umrechnung der nationalen Währungen in die Rechnungseinheit der Europäischen Gemeinschaften gültig waren, erhält man für die Umrechnung in Fb folgende Werte:

1 DM = 13,91 Fb
 1 Ffr = 8,76 Fb
 100 Lit = 7,71 Fb
 1 Fr = 13,81 Fb

(1) Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes.

(2) Sur la base des parités déclarées ou des cours centraux en vigueur pour l'année 1972, entre l'unité de compte des Communautés européennes et les monnaies nationales, on obtient pour la conversion en Fb les équivalences suivantes:

1 DM = 13,91 Fb
 1 Ffr = 8,76 Fb
 100 Lit = 7,71 Fb
 1 Fr = 13,81 Fb

Tabellen
Tableaux

TAB. 1

Zahl der Arbeiter und Angestellten

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés
11	Kohlenbergbau (einschl. Herstellung von Briketts)	189 951	36 630	82 844	16 945	1 511	283
111.1	Steinkohlenbergbau	175 157	32 517	82 563	16 906	1 054	189
12	Kokerei	•	•	78	13	1 856	395
13	Gewinnung von Erdöl und Erdgas	2 253	1 783	1 857	7 444	942	330
14	Mineralölverarbeitung	22 278	22 135	9 150	16 257	10 500	6 147
15	Kernbrennstoffindustrie	—	—	—	—	—	—
16	Erzeugung und Verteilung von Elektrizität, Gas, Dampf und Warmwasser	151 002	102 332	43 273	80 719	66 802	48 555
17	Wassergewinnung, -reinigung und -verteilung	3 038	2 652	3 861	4 494	2 358	1 788
21	Erzbergbau (Gewinnung und Aufbereitung)	4 055	1 392	10 468	2 366	6 414	1 240
211	Eisenerzbergbau (Gewinnung und Aufbereitung)	1 546	287	8 264	1 759	739	101
22	Erzeugung und erste Bearbeitung von Metallen	332 735	97 086	187 993	73 605	155 489	32 237
22 A	Erzeugung und erste Bearbeitung von Eisen und Stahl	264 985	74 054	157 719	58 841	131 900	27 257
221	Erzeugung von Eisen und Stahl gemäß EGKS-Vertrag	157 988	43 692	106 231	38 738	67 806	19 062
224	Erzeugung und erste Bearbeitung von NE-Metallen	67 750	23 032	30 274	14 764	23 589	4 980
23	Gewinnung von nichtenergetischen Mineralien (ohne Erze); Torfgewinnung	26 026	6 707	17 864	5 042	12 584	1 511
231	Gewinnung von Baumaterial, feuerfesten und keramischen Erden	14 797	3 545	8 130	2 127	4 616	476
23 A	Gewinnung von a. n. g. Mineralien; Torfgewinnung	11 229	3 162	9 734	2 915	7 968	1 035
24	Be- und Verarbeitung von Steinen und Erden; Herstellung und Verarbeitung von Glas	231 041	61 264	142 967	39 401	131 910	17 595
242.1	Herstellung von Zement	11 722	3 399	8 924	4 207	12 469	2 906
247	Herstellung und Verarbeitung von Glas	68 350	15 205	50 878	14 888	29 313	3 884
248	Herstellung von keramischen Erzeugnissen (ohne Ziegelei)	73 718	20 414	30 125	6 793	48 266	5 411
25	Chemische Industrie (ohne Chemiefaserindustrie)	307 219	225 562	136 069	138 320	119 763	59 479
25 A	Herstellung chemischer Grundstoffe	189 322	114 842	44 593	38 865	56 600	16 704
26	Chemiefaserindustrie	24 601	7 187	16 223	7 167	32 952	4 558

(a) einschl. NACE 26.

Nombre d'ouvriers et d'employés

Nederland	Belgique/België		Luxembourg		NACE	
	Arbeiter + Angestellite Ouvriers + Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	
9 472	.	.	.	—	—	Extraction et agglomération de combustibles solides 11
9 472	28 765	4 737	—	—	—	Extraction de la houille 111.1
—	1 195	188	—	—	—	Cokeries 12
—	—	—	—	—	—	Extraction de pétrole et de gaz naturel 13
•	2 403	1 864	—	—	—	Raffinage de pétrole 14
—	—	—	—	—	—	Industrie des combustibles nucléaires 15
35 131	13 083	10 764	{ 334	{ 412	—	Production et distribution d'énergie électrique, de gaz, de vapeur, d'eau chaude 16
6 212	3 926	2 160	—	—	—	Captage, épuration et distribution d'eau 17
—	—	—	981	203	—	Extraction et préparation de minerais métalliques 21
—	—	—	981	203	—	Extraction et préparation de minerai de fer 211
•	76 031	15 724	21 210	3 888	—	Production et première transformation des métaux 22
28 358	61 473	12 016	—	—	—	Production et première transformation de métaux ferreux 22 A
23 466	42 132	8 111	19 113	3 160	—	Sidérurgie selon le Traité CECA 221
—	14 558	3 708	—	—	—	Production et première transformation des métaux non ferreux 224
1 599	5 931	1 256	—	—	—	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières 23
—	5 521	1 169	—	—	—	Extraction de matériaux de construction et terre à feu 231
—	410	87	—	—	—	Extraction d'autres minéraux n. d. a.; tourbières 23 A
30 003	46 132	8 380	2 457 ^(a)	580 ^(a)	—	Industrie des produits minéraux non métalliques 24
—	3 741	858	—	—	—	Fabrication de ciment 242.1
5 222	21 267	4 157	—	—	—	Industrie du verre 247
5 751	4 086	639	—	—	—	Fabrication de produits céramiques 248
64 916	35 249	19 706	—	—	—	Industrie chimique 25
39 496	13 937	6 657	—	—	—	Fabrication de produits chimiques de base 25 A
—	2 914	944	—	—	—	Production de fibres artificielles et synthétiques 26

(a) y compris NACE 26.

TAB. 1

Fortsetzung: Zahl der Arbeiter und Angestellten

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés
31	Herstellung von Metallerzeugnissen (ohne Maschinen- und Fahrzeugbau)	525 156	162 629	300 484	97 872	198 586	41 930
311	Gießerei	101 495	26 281	62 978	16 355	43 287	8 091
314	Herstellung von Stahl- und Leichtmetallkonstruktionen	67 534	26 754	29 586	11 080	47 785	9 877
316	Herstellung von EBM-Waren	220 982	70 683	79 890	27 306	66 169	12 222
32	Maschinenbau	778 715	390 380	208 703	110 467	169 438	54 057
321	Herstellung von landwirtschaftlichen Maschinen und Ackerschleppern	37 950	16 142	23 280	10 659	17 173	4 677
322	Herstellung von Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinenwerkzeugen und Vorrichtungen für Maschinen	127 041	51 556	28 364	13 448	33 074	10 202
33	Herstellung von Büromaschinen sowie Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen	28 065	34 320	4 505	32 748	20 007	10 414
34	Elektrotechnik	614 866	311 703	295 007	165 397	188 353	56 698
35	Bau von Kraftwagen und deren Einzelteilen	462 363	117 034	288 380	87 548	167 859	33 984
351	Bau und Montage von Kraftwagen und deren Motoren (einschl. Straßenzugmaschinen)	405 267	103 176	190 615	60 145	106 328	24 856
36	Fahrzeugbau (ohne Bau von Kraftwagen)	86 269	33 511	117 917	79 042	75 628	18 454
361	Schiffbau	50 599	14 252	35 665	12 586	31 104	5 751
364	Luftfahrzeugbau und -reparatur	15 313	14 297	44 203	56 245	14 718	6 711
37	Feinmechanik und Optik	90 645	37 894	40 468	19 541	14 439	3 997
41/42	Nahrungs- und Genußmittelgewerbe	306 840	149 584	210 552	76 259	137 012	32 689
41 A	Sonstige Nahrungsmittelgewerbe	190 348	96 436	161 532	56 019	93 786	23 488
412	Schlachterei und Verarbeitung von Fleisch (ohne Fleischerei)	24 436	9 943	24 068	7 296	14 912	2 865
413	Be- und Verarbeitung von Milch	33 874	19 124	47 381	15 698	10 924	2 310
41 B	Back- und Süßwarenindustrie	65 117	21 320	32 787	10 016	31 065	8 658
42 A	Getränkeindustrie	88 089	42 786	26 123	12 582	19 469	6 172
429	Tabakverarbeitung	19 172	8 020	•	•	15 475	1 198
43	Textilgewerbe	316 284	77 440	189 084	45 859	262 597	31 922

(b) einschl. NACE 35.

Nombre d'ouvriers et d'employés (*Suite*)

Nederland	Belgique/België		Luxembourg		NACE
	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	
Arbeiter + Angestellte Ouvriers + Employés					
67 498	61 333	15 252	891	200	Fabrication d'ouvrages en métaux 31
4 368	9 635	1 765	·	·	Fonderies 311
15 090	7 957	2 321	·	·	Construction métallique 314
37 558	23 306	5 850	·	·	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux 316
58 339	34 889	13 567	1 625	624	Construction de machines et de matériel mécanique 32
2 573	4 701	1 564	—	—	Construction de machines et tracteurs agricoles 321
4 616	653	403	·	·	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines 322
·	628	460	—	—	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information 33
113 614	66 051	24 834	549 ^(b)	53 ^(b)	Construction électrique et électronique 34
15 970	39 017	8 013	·	·	Construction d'automobiles et pièces détachées 35
·	33 142	6 898	—	—	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci 351
51 200	20 901	5 700	—	—	Construction d'autre matériel de transport 36
41 127	13 128	2 997	—	—	Construction navale, réparation et entretien des navires 361
—	1 851	1 267	—	—	Construction et réparation d'aéronefs 364
8 487	1 383	659	—	—	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires 37
121 087	60 101	18 897	1 471	438	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac 41/42
91 869	36 226	11 846	531	142	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre 41 A
17 085	2 887	655	·	·	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande 412
17 599	4 683	1 653	·	·	Industrie du lait 413
20 172	14 776	3 167	·	·	Industrie du pain et des produits sucrés 41 B
15 349	13 991	4 972	·	·	Industrie des boissons 42 A
11 255	6 605	1 229	·	·	Industrie du tabac 429
50 829	79 206	10 300	·	·	Industrie textile 43

(b) y compris NACE 35.

TAB. 1

Fortsetzung: Zahl der Arbeiter und Angestellten

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés
431	Wollaufbereitung, -spinnerei, -weberei u. ä.	39 350	8 933	28 267	7 467	58 854	8 834
432	Baumwollspinnerei, -weberei u. ä.	87 361	19 570	30 256	5 744	79 317	7 754
436	Wirkerei und Strickerei	83 626	17 881	67 412	14 491	58 867	6 007
44	Ledergewerbe	24 521	5 482	21 725	4 496	15 915	1 875
441	Gerberei und Zurichtung von Leder	6 896	1 522	9 563	2 021	10 177	1 291
442	Herstellung von Lederwaren	17 625	3 960	12 162	2 475	5 738	584
45	Schuh- und Kleidungsgewerbe	268 399	52 598	283 707	54 834	189 011	19 410
45 A	Schuhgewerbe	49 187	9 258	60 417	9 748	51 007	3 613
45 B	Kleidungsgewerbe (ohne Pelzwaren)	211 443	41 353	162 047	31 161	136 565	15 629
46	Be- und Verarbeitung von Holz sowie Herstellung von Holzmöbeln	189 484	48 158	96 212	21 655	68 905	8 987
46 A	Be- und Verarbeitung von Holz	77 080	17 776	50 636	11 192	26 509	3 091
467	Herstellung von Holzmöbeln	106 910	28 696	41 974	9 362	40 545	5 667
47	Papier- und Pappezeugung und -verarbeitung; Druckerei- und Verlagsgewerbe	250 401	83 288	164 051	78 635	88 918	21 797
47 A	Papier- und Pappezeugung und -verarbeitung	129 110	36 589	87 006	26 454	48 784	7 177
47 B	Druckerei- und Verlagsgewerbe	121 291	46 699	77 045	52 181	40 134	14 620
48	Verarbeitung von Gummi und Kunststoffen	196 482	63 629	135 387	48 930	85 570	14 098
481	Verarbeitung von Gummi	92 681	28 961	77 144	29 645	48 623	7 392
483	Verarbeitung von Kunststoffen	99 139	31 984	57 302	18 877	36 297	6 590
49	Sonstiges verarbeitendes Gewerbe	35 779	10 069	30 837	9 927	20 459	3 347
50	Baugewerbe	804 985	152 004	669 452	145 821	185 704	21 100
50 A	Allgemeines Baugewerbe (ohne Bauinstallation und Ausbaugewerbe)	709 204	127 690	537 107	105 789	156 713	16 199
503	Bauinstallation	72 677	20 648	68 765	26 052	28 885	4 892
A	Bergbau insgesamt, mit den NACE-Nummern 11, 13, 21 und 23	223 831	46 799	113 033	31 797	21 451	3 364
B	Verarbeitende Industrie insgesamt	5 052 625	1 977 697	2 879 499	1 207 973	2 155 167	474 070
C	Insgesamt (A + B + 50)	6 081 441	2 176 500	3 661 984	1 385 591	2 362 322	498 534

(c) einschl. NACE 47.

Nombre d'ouvriers et d'employés (*Suite*)

Nederland	Belgique/België		Luxembourg		NACE
	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	
8 040	17 375	2 379	—	—	Industrie lainière 431
18 407	19 434	2 192	—	—	Industrie cotonnière 432
10 333	11 586	1 376	•	•	Bonneterie 436
2 009	2 668	450	—	—	Industrie du cuir 44
939	1 818	282	—	—	Tannerie-mégisserie et industries connexes 441
1 070	850	168	—	—	Fabrication d'articles en cuir et similaires 442
34 660	44 897	4 973	536	72	Industrie des chaussures et de l'habillement 45
4 770	4 830	517	—	—	Industrie des chaussures 45 A
28 825	38 762	4 321	536	72	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures) 45 B
19 924	24 064	3 443	459 ^(c)	175 ^(c)	Industrie du bois et du meuble en bois 46
12 376	7 632	1 327	•	•	Industrie du bois 46 A
6 938	16 092	2 086	•	•	Industrie du meuble en bois 467
66 103	32 602	11 496	•	•	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition 47
25 346	18 206	5 101	•	•	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier 47 A
40 757	14 396	6 395	•	•	Imprimerie et édition 47 B
18 088	13 639	3 960	3 107	1 119	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques 48
8 629	6 097	1 740	•	•	Industrie du caoutchouc 481
8 636	6 966	1 950	•	•	Transformation des matières plastiques 483
2 331	9 107	917	•	•	Autres industries manufacturières 49
154 874	100 855	15 288	6 460	712	Bâtiment et génie civil 50
115 797	85 559	11 333	6 161	619	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation 50 A
33 865	11 507	3 039	299	93	Installation 503
•	34 696	5 993	1 299	247	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23 A
793 721	654 410	169 727	32 305	7 149	Ensemble des industries manufacturières B
962 494	789 961	191 008	40 064	8 108	Ensemble (A + B + 50) C

(c) y compris NACE 47.

TAB. 2

Arbeitskosten je Stunde

Alle Beschäftigten

NACE		Deutschland (BR)		France		Italia	
		DM	Fb	Ffr	Fb	Lit	Fb
11	Kohlenbergbau (einschl. Herstellung von Briketts)	16,73	232,76	19,75	173,01	4 168	321,35
111.1	Steinkohlenbergbau	16,84	234,19	19,34	169,45	4 666	359,77
12	Kokerei	-	-	15,32	134,16	2 534	195,40
13	Gewinnung von Erdöl und Erdgas	15,63	217,41	32,09	281,09	3 330	256,70
14	Mineralölverarbeitung	17,42	242,32	29,28	256,50	3 041	234,43
15	Kernbrennstoffindustrie	-	-	-	-	-	-
16	Erzeugung und Verteilung von Elektrizität, Gas, Dampf und Warmwasser	15,08	209,73	29,11	255,02	3 445	265,62
17	Wassergewinnung, -reinigung und -verteilung	14,84	206,39	18,10	158,60	2 849	219,65
21	Erzbergbau (Gewinnung und Aufbereitung)	13,79	191,82	22,19	194,42	2 411	185,92
211	Eisenerzbergbau (Gewinnung und Aufbereitung)	14,51	201,90	23,40	204,96	2 517	194,05
22	Erzeugung und erste Bearbeitung von Metallen	13,39	186,19	16,92	148,24	2 092	161,31
22 A	Erzeugung und erste Bearbeitung von Eisen und Stahl	13,60	189,15	16,93	148,31	2 121	163,54
221	Erzeugung von Eisen und Stahl gemäß EGKS-Vertrag	14,11	196,20	17,55	153,74	2 247	173,27
224	Erzeugung und erste Bearbeitung von NE-Metallen	12,60	175,31	16,88	147,91	1 931	148,88
23	Gewinnung von nichtenergetischen Mineralien (ohne Erze); Torfgewinnung	12,49	173,70	17,02	149,07	1 907	147,06
231	Gewinnung von Baumaterial, feuerfesten und keramischen Erden	11,52	160,28	13,42	117,54	1 544	119,02
23 A	Gewinnung von a. n. g. Mineralien; Torfgewinnung	13,84	192,54	20,59	180,41	2 127	164,01
24	Be- und Verarbeitung von Steinen und Erden; Herstellung und Verarbeitung von Glas	11,82	164,48	15,36	134,59	1 620	124,91
242.1	Herstellung von Zement	13,24	184,11	20,84	182,54	1 920	148,07
247	Herstellung und Verarbeitung von Glas	11,93	165,89	18,09	158,49	1 825	140,70
248	Herstellung von keramischen Erzeugnissen (ohne Ziegelei)	11,19	155,63	12,18	106,72	1 581	121,88
25	Chemische Industrie (ohne Chemiefaserindustrie)	14,84	206,45	19,70	172,60	2 274	175,33
25 A	Herstellung chemischer Grundstoffe	15,71	218,59	21,93	192,07	2 254	173,77
26	Chemiefaserindustrie	13,03	181,20	19,03	166,70	1 981	152,75

(a) einschl. NACE 26.

Coût horaire de la main-d'œuvre
Ensemble des salariés

Nederland		Belgique/België		Luxembourg	NACE
Fl	Fb	Fb		Fb	
14,79	204,29	.	.	—	Extraction et agglomération de combustibles solides 11
14,79	204,29	200,84	200,84	—	Extraction de la houille 111.1
—	—	192,93	192,93	—	Cokeries 12
•	•	—	—	—	Extraction de pétrole et de gaz naturel 13
•	•	272,51	272,51	—	Raffinage de pétrole 14
—	—	—	—	—	Industrie des combustibles nucléaires 15
15,97	220,48	313,60	313,60	190,60	Production et distribution d'énergie électrique, de gaz, de vapeur, d'eau chaude 16
16,10	222,37	172,31	172,31		Captage, épuration et distribution d'eau 17
—	—	—	—	220,55	Extraction et préparation de minerais métalliques 21
—	—	—	—	220,55	Extraction et préparation de minerai de fer 211
•	•	191,99	191,99	195,34	Production et première transformation des métaux 22
14,58	201,34	190,84	190,84	•	Production et première transformation de métaux ferreux 22 A
15,24	210,43	198,77	198,77	197,57	Sidérurgie selon le Traité CECA 221
—	—	196,73	196,73	•	Production et première transformation des métaux non ferreux 224
15,45	213,40	162,75	162,75	•	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières 23
—	—	163,62	163,62	•	Extraction de matériaux de construction et terre à feu 231
—	—	152,80	152,80	•	Extraction d'autres minéraux n. d. a.; tourbières 23 A
12,16	167,92	156,13	156,13	145,22 ^(a)	Industrie des produits minéraux non métalliques 24
—	—	202,15	202,15		Fabrication de ciment 242.1
13,04	180,09	155,21	155,21	—	Industrie du verre 247
10,91	150,61	137,70	137,00	•	Fabrication de produits céramiques 248
14,86	205,28	200,17	200,17	•	Industrie chimique 25
15,96	220,37	213,07	213,07	•	Fabrication de produits chimiques de base 25 A
—	—	188,50	188,50	•	Production de fibres artificielles et synthétiques 26

(a) y compris NACE 26.

TAB. 2

Fortsetzung: Arbeitskosten je Stunde

Alle Beschäftigten

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		DM	Fb	Ffr	Fb	Lit	Fb
31	Herstellung von Metallerzeugnissen (ohne Maschinen- und Fahrzeugbau)	12,25	170,37	14,17	124,14	1 712	131,99
311	Gießerei	12,55	174,54	13,81	121,01	1 910	147,28
314	Herstellung von Stahl- und Leichtmetallkonstruktionen	13,78	191,65	14,33	125,57	1 638	126,29
316	Herstellung von EBM-Waren	11,33	157,62	13,27	116,25	1 524	117,51
32	Maschinenbau	13,17	183,17	15,81	138,51	1 870	144,18
321	Herstellung von landwirtschaftlichen Maschinen und Ackerschleppern	12,45	173,23	13,93	122,06	1 646	126,91
322	Herstellung von Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinenwerkzeugen und Vorrichtungen für Maschinen	12,69	176,56	16,39	143,56	1 906	146,94
33	Herstellung von Büromaschinen sowie Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen	15,22	211,70	29,38	257,39	2 235	172,29
34	Elektrotechnik	12,68	176,45	15,29	133,97	1 814	139,89
35	Bau von Kraftwagen und deren Einzelteilen	14,27	198,56	16,42	143,82	2 044	157,62
351	Bau und Montage von Kraftwagen und deren Motoren (einschl. Straßenzugmaschinen)	14,60	203,13	17,60	154,16	2 152	165,90
36	Fahrzeugbau (ohne Bau von Kraftwagen)	12,99	180,74	18,56	162,61	1 926	148,53
361	Schiffbau	13,08	181,92	16,45	144,09	1 956	150,79
364	Luftfahrzeugbau und -reparatur	14,01	194,34	21,81	191,02	2 091	161,19
37	Feinmechanik und Optik	11,20	155,76	14,23	124,68	1 649	127,14
41/42	Nahrungs- und Genußmittelgewerbe	11,05	153,70	14,00	122,65	1 775	136,84
41 A	Sonstige Nahrungsmittelgewerbe	10,24	142,41	12,70	111,26	1 761	135,81
412	Schlachterei und Verarbeitung von Fleisch (ohne Fleischerei)	9,68	134,67	11,96	104,77	1 880	144,91
413	Be- und Verarbeitung von Milch	10,57	147,00	12,41	108,70	1 981	152,76
41 B	Back- und Süßwarenindustrie	9,35	130,06	11,99	105,05	1 760	135,67
42 A	Getränkeindustrie	12,49	173,79	15,94	139,64	1 933	149,07
429	Tabakverarbeitung	12,15	169,06	•	•	1 320	101,77
43	Textilgewerbe	9,78	135,98	11,49	100,63	1 398	107,78

(b) einschl. NACE 35.

Coût horaire de la main-d'œuvre (*Suite*)
Ensemble des salariés

Nederland		Belgique/België		Luxembourg	NACE
Fl	Fb	Fb		Fb	
11,39	157,28	157,30	157,30	126,95	Fabrication d'ouvrages en métaux 31
10,77	148,68	170,07	170,07	-	Fonderies 311
11,81	163,06	153,82	153,82	-	Construction métallique 314
11,23	155,12	148,43	148,43	-	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux 316
11,89	164,23	166,45	166,45	150,09	Construction de machines et de matériel mécanique 32
10,87	150,16	176,96	176,96	-	Construction de machines et tracteurs agricoles 321
12,35	170,58	173,14	173,14	-	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines 322
-	-	132,89	132,89	-	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information 33
13,42	185,30	160,79	160,79	114,41 ^(b)	Construction électrique et électronique 34
12,14	167,65	172,87	172,87	-	Construction d'automobiles et pièces détachées 35
-	-	178,69	178,69	-	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci 351
12,88	177,87	177,49	177,49	-	Construction d'autre matériel de transport 36
12,98	179,21	187,24	187,24	-	Construction navale, réparation et entretien des navires 361
-	-	187,57	187,57	-	Construction et réparation d'aéronefs 364
12,56	173,48	158,99	158,99	-	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires 37
12,11	167,18	146,40	146,40	125,30	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac 41/42
11,81	163,08	142,74	142,74	115,02	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre 41 A
11,61	160,32	139,05	139,05	-	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande 412
12,22	168,72	135,56	135,56	-	Industrie du lait 413
10,30	142,28	132,12	132,12	-	Industrie du pain et des produits sucrés 41 B
13,86	191,34	150,96	150,96	-	Industrie des boissons 42 A
11,56	159,64	145,58	145,58	-	Industrie du tabac 429
10,28	141,91	125,86	125,86	-	Industrie textile 43

(b) y compris NACE 35.

TAB. 2

Fortsetzung: Arbeitskosten je Stunde**Alle Beschäftigten**

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		DM	Fb	Ffr	Fb	Lit	Fb
431	Wollaufbereitung, -spinnerei, -weberei u. ä.	9,83	136,78	12,52	109,68	1 505	116,03
432	Baumwollspinnerei, -weberei u. ä.	9,76	135,75	11,06	96,88	1 449	111,69
436	Wirkerei und Strickerei	9,15	127,28	10,66	93,37	1 192	91,89
44	Ledergewerbe	9,34	129,93	10,92	95,65	1 368	105,44
441	Gerberei und Zurichtung von Leder	10,33	143,65	11,69	102,37	1 463	112,76
442	Herstellung von Lederwaren	8,93	124,23	10,28	90,06	1 182	91,11
45	Schuh- und Kleidungsgewerbe	9,09	126,45	10,29	90,10	1 212	93,44
45 A	Schuhgewerbe	9,45	131,48	10,13	88,70	1 125	86,76
45 B	Kleidungsgewerbe (ohne Pelzwaren)	8,96	124,64	9,90	86,74	1 243	95,83
46	Be- und Verarbeitung von Holz sowie Herstellung von Holzmöbeln	11,18	155,48	11,29	98,94	1 297	99,99
46 A	Be- und Verarbeitung von Holz	11,25	156,43	11,54	101,08	1 300	100,27
467	Herstellung von Holzmöbeln	11,20	155,86	11,02	96,55	1 298	100,07
47	Papier- und Pappezeugung und -verarbeitung; Druckerei- und Verlagsgewerbe	11,86	164,91	17,07	149,52	2 138	164,86
47 A	Papier- und Pappezeugung und -verarbeitung	11,29	157,09	14,83	129,90	1 799	138,69
47 B	Druckerei- und Verlagsgewerbe	12,41	172,64	19,04	166,79	2 495	192,37
48	Verarbeitung von Gummi und Kunststoffen	11,69	162,58	13,78	120,72	1 831	141,20
481	Verarbeitung von Gummi	12,67	176,25	14,15	123,93	2 017	155,53
483	Verarbeitung von Kunststoffen	10,75	149,48	13,30	116,52	1 596	123,04
49	Sonstiges verarbeitendes Gewerbe	9,92	138,03	12,54	109,81	1 392	107,30
50	Baugewerbe	13,07	181,77	13,76	120,55	1 552	119,67
50 A	Allgemeines Baugewerbe (ohne Bauinstallation und Ausbaugewerbe)	13,07	181,75	13,51	118,35	1 558	120,10
503	Bauinstallation	13,06	181,61	14,99	131,35	1 526	117,67
A	Bergbau insgesamt, mit den NACE-Nummern 11, 13, 21 und 23	15,74	218,98	20,36	178,37	2 290	176,59
B	Verarbeitende Industrie insgesamt	12,47	173,50	15,25	133,59	1 787	137,78
C	Insgesamt (A + B + 50)	12,64	175,84	15,12	132,47	1 775	136,85

(c) einschl. NACE 47.

Coût horaire de la main-d'œuvre (*Suite*)
Ensemble des salariés

Nederland		Belgique/België		Luxembourg	NACE
Fl	Fb	Fb		Fb	
10,41	143,77	129,42	129,42	—	Industrie lainière 431
10,31	142,35	129,23	129,23	—	Industrie cotonnière 432
8,77	121,09	104,85	104,85	•	Bonneterie 436
10,17	140,51	134,73	134,73	—	Industrie du cuir 44
11,00	151,93	151,46	151,46	—	Tannerie-mégisserie et industries connexes 441
9,44	130,32	99,91	99,91	—	Fabrication d'articles en cuir et similaires 442
7,70	106,35	99,29	99,29	77,00	Industrie des chaussures et de l'habillement 45
9,23	127,52	117,57	117,57	—	Industrie des chaussures 45 A
7,38	101,89	96,41	96,41	77,00	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures) 45 B
10,66	147,19	128,94	128,94	151,85 ^(c)	Industrie du bois et du meuble en bois 46
10,89	150,46	137,66	137,66	•	Industrie du bois 46 A
10,26	141,64	124,94	124,94	•	Industrie du meuble en bois 467
13,13	181,39	159,47	159,47	•	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition 47
12,94	178,70	158,63	158,63	•	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier 47 A
13,26	183,08	160,39	160,39	•	Imprimerie et édition 47 B
12,08	166,76	154,79	154,79	158,55	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques 48
12,84	177,36	168,22	168,22	•	Industrie du caoutchouc 481
11,42	157,65	145,11	145,11	•	Transformation des matières plastiques 483
10,32	142,50	100,78	100,78	•	Autres industries manufacturières 49
12,97	179,09	167,50	167,50	116,79	Bâtiment et génie civil 50
13,61	187,96	170,89	170,89	117,15	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation 50 A
10,84	149,67	154,74	154,74	110,13	Installation 503
•	•	193,60	193,60	196,05	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23 A
12,47	172,19	162,37	162,37	174,73	Ensemble des industries manufacturières B
12,59	173,93	160,50	160,50	165,52	Ensemble (A + B + 50) C

(c) y compris NACE 47.

TAB. 3

Arbeiter-Kosten je Stunde

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		DM	Fb	Ffr	Fb	Lit	Fb
11	Kohlenbergbau (einschl. Herstellung von Briketts)	14,90	207,31	17,94	157,16	3 832	295,45
111.1	Steinkohlenbergbau	15,37	213,83	17,95	157,22	4 072	313,94
12	Kokerei	•	•	13,17	115,41	2 379	183,40
13	Gewinnung von Erdöl und Erdgas	13,07	181,82	18,44	161,53	2 916	224,86
14	Mineralölverarbeitung	14,40	200,34	22,08	193,43	2 559	197,26
15	Kernbrennstoffindustrie	—	—	—	—	—	—
16	Erzeugung und Verteilung von Elektrizität, Gas, Dampf und Warmwasser	13,97	194,27	21,72	190,22	3 089	238,17
17	Wassergewinnung, -reinigung und -verteilung	13,10	182,21	15,18	132,98	2 342	180,58
21	Erzbergbau (Gewinnung und Aufbereitung)	11,92	165,86	19,73	172,85	2 194	169,16
211	Eisenerzbergbau (Gewinnung und Aufbereitung)	13,37	186,03	20,88	182,90	2 318	178,69
22	Erzeugung und erste Bearbeitung von Metallen	12,43	172,87	14,32	125,44	1 911	147,35
22 A	Erzeugung und erste Bearbeitung von Eisen und Stahl	12,65	176,02	14,47	126,78	1 944	149,87
221	Erzeugung von Eisen und Stahl gemäß EGKS-Vertrag	13,12	182,44	15,25	133,56	2 043	157,54
224	Erzeugung und erste Bearbeitung von NE-Metallen	11,56	160,82	13,54	118,65	1 727	133,19
23	Gewinnung von nichtenergetischen Mineralien (ohne Erze); Torfgewinnung	11,39	158,47	14,82	129,85	1 780	137,22
231	Gewinnung von Baumaterial, feuerfesten und keramischen Erden	10,80	150,29	11,45	100,34	1 465	112,92
23 A	Gewinnung von a. n. g. Mineralien; Torfgewinnung	12,26	170,50	18,38	161,04	1 977	152,45
24	Be- und Verarbeitung von Steinen und Erden; Herstellung und Verarbeitung von Glas	10,97	152,65	13,10	114,71	1 497	115,42
242.1	Herstellung von Zement	11,82	164,39	16,96	148,55	1 652	127,37
247	Herstellung und Verarbeitung von Glas	11,26	156,56	15,76	138,07	1 673	128,99
248	Herstellung von keramischen Erzeugnissen (ohne Ziegelei)	10,09	140,28	10,24	89,69	1 505	116,03
25	Chemische Industrie (ohne Chemiefaserindustrie)	12,54	174,43	14,68	128,64	1 861	143,48
25 A	Herstellung chemischer Grundstoffe	13,62	189,49	17,40	152,38	1 980	152,66
26	Chemiefaserindustrie	11,59	161,27	15,85	138,88	1 824	140,67

(a) einschl. NACE 26.

Coût horaire des ouvriers

Belgique/België		Luxembourg	NACE
Fb	Fb		
.	.	–	Extraction et agglomération de combustibles solides 11
187,31	187,31	–	Extraction de la houille 111.1
181,99	181,99	–	Cokeries 12
–	–	–	Extraction de pétrole et de gaz naturel 13
229,87	229,87	–	Raffinage de pétrole 14
–	–	–	Industrie des combustibles nucléaires 15
272,11	272,11	{ 155,67	Production et distribution d'énergie électrique, de gaz, de vapeur, d'eau chaude 16
150,80	150,80		Captage, épuration et distribution d'eau 17
–	–	200,45	Extraction et préparation de minerais métalliques 21
–	–	200,45	Extraction et préparation de minerai de fer 211
175,22	175,22	175,51	Production et première transformation des métaux 22
175,65	175,65	•	Production et première transformation de métaux ferreux 22 A
183,65	183,65	179,91	Sidérurgie selon le Traité CECA 221
173,35	173,35	•	Production et première transformation des métaux non ferreux 224
149,91	149,91	•	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières 23
151,82	151,82	•	Extraction de matériaux de construction et terre à feu 231
128,81	128,81	•	Extraction d'autres minéraux n. d. a.; tourbières 23 A
145,24	145,24	127,49 ^(a)	Industrie des produits minéraux non métalliques 24
182,17	182,17	•	Fabrication de ciment 242.1
143,22	143,22	–	Industrie du verre 247
128,97	128,97	•	Fabrication de produits céramiques 248
176,86	176,86	•	Industrie chimique 25
194,35	194,35	•	Fabrication de produits chimiques de base 25 A
151,00	151,00	•	Production de fibres artificielles et synthétiques 26

(a) y compris NACE 26.

TAB. 3

Fortsetzung: Arbeiter-Kosten je Stunde

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		DM	Fb	Ffr	Fb	Lit	Fb
31	Herstellung von Metallerzeugnissen (ohne Maschinen- und Fahrzeugbau)	11,27	156,83	11,89	104,19	1 555	119,93
311	Gießerei	11,69	162,65	11,87	103,99	1 755	135,31
314	Herstellung von Stahl- und Leichtmetallkonstruktionen	12,72	176,96	11,56	101,25	1 511	116,47
316	Herstellung von EBM-Waren	10,27	142,81	10,81	94,69	1 393	107,40
32	Maschinenbau	12,03	167,35	12,83	112,43	1 654	127,53
321	Herstellung von landwirtschaftlichen Maschinen und Ackerschleppern	11,26	156,63	11,68	102,28	1 460	112,58
322	Herstellung von Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinenwerkzeugen und Vorrichtungen für Maschinen	11,77	163,75	13,74	120,37	1 726	133,08
33	Herstellung von Büromaschinen sowie Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen	10,23	142,23	14,65	128,30	1 867	143,92
34	Elektrotechnik	10,94	152,12	11,70	102,51	1 564	120,58
35	Bau von Kraftwagen und deren Einzelteilen	13,30	185,04	14,18	124,22	1 883	145,18
351	Bau und Montage von Kraftwagen und deren Motoren (einschl. Straßenzugmaschinen)	13,63	189,60	15,31	134,12	1 964	151,41
36	Fahrzeugbau (ohne Bau von Kraftwagen)	12,10	168,27	14,50	127,05	1 728	133,25
361	Schiffbau	12,58	174,97	14,09	123,47	1 795	138,42
364	Luftfahrzeugbau und -reparatur	12,07	167,90	17,09	149,70	1 803	139,03
37	Feinmechanik und Optik	10,03	139,52	10,83	94,90	1 425	109,87
41/42	Nahrungs- und Genußmittelgewerbe	9,80	136,29	11,51	100,86	1 570	121,06
41 A	Sonstige Nahrungsmittelgewerbe	9,03	125,66	10,31	90,33	1 552	119,66
412	Schlachterei und Verarbeitung von Fleisch (ohne Fleischerei)	9,24	128,49	10,24	89,68	1 776	136,95
413	Be- und Verarbeitung von Milch	9,42	131,06	10,71	93,84	1 805	139,20
41 B	Back- und Süßwarenindustrie	8,31	115,58	9,72	85,11	1 517	116,95
42 A	Getränkeindustrie	11,27	156,83	12,83	112,40	1 693	130,53
429	Tabakverarbeitung	10,09	140,31	•	•	1 286	99,13
43	Textilgewerbe	8,84	122,93	9,75	85,45	1 288	99,27

(b) einschl. NACE 35.

Coût horaire des ouvriers (*Suite*)

Belgique/België	Luxembourg	NACE		
			Fb	Fb
143,78	143,78	Fabrication d'ouvrages en métaux	111,98	31
155,34	155,34	Fonderies	·	311
140,53	140,53	Construction métallique	·	314
136,11	136,11	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux	·	316
150,16	150,16	Construction de machines et de matériel mécanique	123,93	32
157,56	157,56	Construction de machines et tracteurs agricoles	·	321
154,58	154,58	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines	·	322
119,54	119,54	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information	·	33
140,37	140,37	Construction électrique et électronique	111,24 ^(b)	34
162,10	162,10	Construction d'automobiles et pièces détachées	·	35
167,70	167,70	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci	·	351
166,00	166,00	Construction d'autre matériel de transport	·	36
176,44	176,44	Construction navale, réparation et entretien des navires	·	361
167,15	167,15	Construction et réparation d'aéronefs	·	364
126,57	126,57	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires	·	37
131,16	131,16	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac	108,03	41/42
127,68	127,68	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre	103,15	41 A
129,23	129,23	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande	·	412
125,91	125,91	Industrie du lait	·	413
123,75	123,75	Industrie du pain et des produits sucrés	·	41 B
135,43	135,43	Industrie des boissons	·	42 A
132,98	132,98	Industrie du tabac	·	429
117,31	117,31	Industrie textile	·	43

(b) y compris NACE 35

TAB. 3

Fortsetzung: Arbeiter-Kosten je Stunde

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		DM	Fb	Ffr	Fb	Lit	Fb
431	Wollaufbereitung, -spinnerei, -weberei u. ä.	8,86	123,25	10,37	90,82	1 370	105,65
432	Baumwollspinnerei, -weberei u. ä.	8,96	124,61	9,66	84,64	1 339	103,24
436	Wirkerei und Strickerei	8,29	115,37	9,20	80,59	1 129	87,04
44	Ledergewerbe	8,49	118,14	9,22	80,78	1 267	97,72
441	Gerberei und Zurichtung von Leder	9,40	130,82	9,97	87,33	1 336	103,00
442	Herstellung von Lederwaren	8,10	112,74	8,60	75,36	1 134	87,46
45	Schuh- und Kleidungsgewerbe	8,33	115,84	8,85	77,55	1 140	87,88
45 A	Schuhgewerbe	8,81	122,52	9,04	79,20	1 099	84,74
45 B	Kleidungsgewerbe (ohne Pelzwaren)	8,17	113,70	8,43	73,82	1 155	89,04
46	Be- und Verarbeitung von Holz sowie Herstellung von Holzmöbeln	10,50	146,10	9,64	84,41	1 228	94,67
46 A	Be- und Verarbeitung von Holz	10,53	146,47	9,83	86,15	1 226	94,53
467	Herstellung von Holzmöbeln	10,57	147,09	9,49	83,16	1 233	95,10
47	Papier- und Pappezeugung und -verarbeitung; Druckerei- und Verlagsgewerbe	10,85	150,88	14,21	124,44	1 881	145,04
47 A	Papier- und Pappezeugung und -verarbeitung	10,23	142,34	12,37	108,37	1 659	127,91
47 B	Druckerei- und Verlagsgewerbe	11,50	160,01	16,26	142,47	2 158	166,35
48	Verarbeitung von Gummi und Kunststoffen	10,68	148,49	11,41	100,00	1 690	130,28
481	Verarbeitung von Gummi	11,72	163,00	11,85	103,79	1 873	144,40
483	Verarbeitung von Kunststoffen	9,67	134,47	10,84	94,96	1 449	111,72
49	Sonstiges verarbeitendes Gewerbe	8,85	123,04	10,33	90,49	1 271	97,96
50	Baugewerbe	12,36	171,98	11,84	103,71	1 447	111,59
50 A	Allgemeines Baugewerbe (ohne Bauinstallation und Ausbaugewerbe)	12,32	171,39	11,62	101,77	1 457	112,34
503	Bauinstallation	12,57	174,82	12,58	110,20	1 399	107,88
A	Bergbau insgesamt, mit den NACE-Nummern 11, 13, 21 und 23	14,32	199,19	17,57	153,88	2 088	160,97
B	Verarbeitende Industrie insgesamt	11,18	155,53	12,21	106,96	1 586	122,27
C	Insgesamt (A + B + 50)	11,45	159,28	12,28	107,59	1 580	121,80

(c) einschl. NACE 47.

Coût horaire des ouvriers (*Suite*)

Belgique/België		Luxembourg	NACE
Fb	Fb		
119,59	119,59	–	Industrie lainière 431
122,49	122,49	–	Industrie cotonnière 432
97,00	97,00	•	Bonneterie 436
125,12	125,12	–	Industrie du cuir 44
140,08	140,08	–	Tannerie-mégisserie et industries connexes 441
92,18	92,18	–	Fabrication d'articles en cuir et similaires 442
92,28	92,28	66,97	Industrie des chaussures et de l'habillement 45
112,05	112,05	–	Industrie des chaussures 45 A
89,26	89,26	66,97	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures) 45 B
122,47	122,47	136,20 ^(c)	Industrie du bois et du meuble en bois 46
126,68	126,68	•	Industrie du bois 46 A
120,68	120,68	•	Industrie du meuble en bois 467
146,15	146,15	•	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition 47
143,50	143,50	•	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier 47 A
149,42	149,42	•	Imprimerie et édition 47 B
139,35	139,35	130,53	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques 48
154,07	154,07	•	Industrie du caoutchouc 481
128,62	128,62	•	Transformation des matières plastiques 483
95,43	95,43	•	Autres industries manufacturières 49
162,53	162,53	108,06	Bâtiment et génie civil 50
165,96	165,96	108,56	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation 50 A
146,86	146,86	97,23	Installation 503
180,43	180,43	176,76	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23 A
146,25	146,25	155,31	Ensemble des industries manufacturières B
146,64	146,64	147,26	Ensemble (A + B + 50) C

(c) y compris NACE 47.

TAB. 4

Angestellten-Kosten je Monat

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		DM	Fb	Ffr	Fb	Lit	Fb
11	Kohlenbergbau (einschl. Herstellung von Briketts)	3 511	48 838	4 388	38 443	836 771	64 515
111.1	Steinkohlenbergbau	3 573	49 702	4 384	38 405	956 507	73 747
12	Kokerei	-	-	4 596	40 262	514 365	39 658
13	Gewinnung von Erdöl und Erdgas	2 923	40 663	5 751	50 376	649 586	50 083
14	Mineralölverarbeitung	3 152	43 851	5 178	45 356	599 979	46 258
15	Kernbrennstoffindustrie	-	-	-	-	-	-
16	Erzeugung und Verteilung von Elektrizität, Gas, Dampf und Warmwasser	2 654	36 921	4 692	41 102	593 019	45 722
17	Wassergewinnung, -reinigung und -verteilung	2 677	37 243	3 358	29 415	553 711	42 691
21	Erzbergbau (Gewinnung und Aufbereitung)	2 919	40 602	5 303	46 458	517 003	39 861
211	Eisenerzbergbau (Gewinnung und Aufbereitung)	3 164	44 003	5 590	48 965	552 147	42 571
22	Erzeugung und erste Bearbeitung von Metallen	2 538	35 309	3 898	34 149	447 278	34 485
22 A	Erzeugung und erste Bearbeitung von Eisen und Stahl	2 581	35 901	3 886	34 038	449 057	34 622
221	Erzeugung von Eisen und Stahl gemäß EGKS-Vertrag	2 665	37 074	3 917	34 313	446 091	34 394
224	Erzeugung und erste Bearbeitung von NE-Metallen	2 402	33 405	3 949	34 591	437 541	33 734
23	Gewinnung von nichtenergetischen Mineralien (ohne Erze); Torfgewinnung	2 650	36 863	4 069	35 642	441 413	34 033
231	Gewinnung von Baumaterial, feuerfesten und keramischen Erden	2 355	32 753	3 712	32 519	351 040	27 065
23 A	Gewinnung von a. n. g. Mineralien; Torfgewinnung	2 981	41 471	4 329	37 920	482 976	37 237
24	Be- und Verarbeitung von Steinen und Erden; Herstellung und Verarbeitung von Glas	2 367	32 931	3 899	34 158	390 193	30 084
242.1	Herstellung von Zement	2 936	40 846	4 800	42 050	474 622	36 593
247	Herstellung und Verarbeitung von Glas	2 308	32 100	4 166	36 490	451 861	34 838
248	Herstellung von keramischen Erzeugnissen (ohne Ziegelei)	2 346	32 633	3 421	29 968	348 558	26 874
25	Chemische Industrie (ohne Chemiefaserindustrie)	2 740	38 108	3 913	34 278	472 689	36 444
25 A	Herstellung chemischer Grundstoffe	2 906	40 427	4 284	37 532	488 906	37 695
26	Chemiefaserindustrie	2 727	37 936	4 110	36 001	465 117	35 861

(a) einschl. NACE 26.

Coût mensuel des employés

Belgique/België		Luxembourg	NACE
Fb		Fb	
.	.	–	Extraction et agglomération de combustibles solides 11
42 349	42 349	–	Extraction de la houille 111.1
39 932	39 932	–	Cokeries 12
–	–	–	Extraction de pétrole et de gaz naturel 13
50 232	50 232	–	Raffinage de pétrole 14
–	–	–	Industrie des combustibles nucléaires 15
53 698	53 698	{ 34 199	Production et distribution d'énergie électrique, de gaz, de vapeur, d'eau chaude 16
31 432	31 432		Captage, épuration et distribution d'eau 17
–	–	47 769	Extraction et préparation de minerais métalliques 21
–	–	47 769	Extraction et préparation de minerai de fer 211
42 515	42 515	46 070	Production et première transformation des métaux 22
41 782	41 782	•	Production et première transformation de métaux ferreux 22 A
43 316	43 316	46 103	Sidérurgie selon le Traité CECA 221
44 890	44 890	•	Production et première transformation des métaux non ferreux 224
36 139	36 139	•	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières 23
35 322	35 322	•	Extraction de matériaux de construction et terre à feu 231
47 123	47 123	•	Extraction d'autres minéraux n. d. a.; tourbières 23 A
33 969	33 969	35 093 ^(a)	Industrie des produits minéraux non métalliques 24
43 452	43 452	•	Fabrication de ciment 242.1
34 183	34 183	–	Industrie du verre 247
30 447	30 447	•	Fabrication de produits céramiques 248
37 810	37 810	•	Industrie chimique 25
39 760	39 760	•	Fabrication de produits chimiques de base 25 A
46 887	46 887	•	Production de fibres artificielles et synthétiques 26

(a) y compris NACE 26.

TAB. 4

Fortsetzung : Angestellten-Kosten je Monat

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		DM	Fb	Ffr	Fb	Lit	Fb
31	Herstellung von Metallerzeugnissen (ohne Maschinen- und Fahrzeugbau)	2 374	33 024	3 591	31 459	376 336	29 016
311	Gießerei	2 429	33 784	3 607	31 601	410 141	31 622
314	Herstellung von Stahl- und Leichtmetallkonstruktionen	2 563	35 656	3 768	33 004	353 188	27 231
316	Herstellung von EBM-Waren	2 259	31 423	3 372	29 543	346 403	26 708
32	Maschinenbau	2 364	32 876	3 606	31 592	395 561	30 498
321	Herstellung von landwirtschaftlichen Maschinen und Ackerschleppern	2 395	33 309	3 228	28 281	358 729	27 658
322	Herstellung von Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinenwerkzeugen und Vorrichtungen für Maschinen	2 307	32 088	3 682	32 250	393 184	30 314
33	Herstellung von Büromaschinen sowie Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen	2 874	39 979	4 980	43 623	453 200	34 942
34	Elektrotechnik	2 439	33 924	3 598	31 515	399 981	30 839
35	Bau von Kraftwagen und deren Einzelteilen	2 718	37 810	3 890	34 081	429 072	33 081
351	Bau und Montage von Kraftwagen und deren Motoren (einschl. Straßenzugmaschinen)	2 762	38 414	4 015	35 174	444 519	34 272
36	Fahrzeugbau (ohne Bau von Kraftwagen)	2 359	32 819	4 017	35 191	424 165	32 703
361	Schiffbau	2 334	32 472	3 808	33 357	439 094	33 854
364	Luftfahrzeugbau und -reparatur	2 434	33 854	4 153	36 377	425 252	32 787
37	Feinmechanik und Optik	2 152	29 930	3 494	30 608	373 161	28 771
41/42	Nahrungs- und Genußmittelgewerbe	2 151	29 916	3 576	31 325	407 480	31 417
41 A	Sonstige Nahrungsmittelgewerbe	2 003	27 857	3 383	29 638	401 813	30 980
412	Schlachterei und Verarbeitung von Fleisch (ohne Fleischerei)	1 715	23 861	3 045	26 677	387 909	29 908
413	Be- und Verarbeitung von Milch	2 048	28 483	3 137	27 483	448 694	34 594
41 B	Back- und Süßwarenindustrie	1 979	27 532	3 315	29 040	411 868	31 755
42 A	Getränkeindustrie	2 355	32 752	3 768	33 007	429 993	33 152
429	Tabakverarbeitung	2 557	35 568	•	•	268 937	20 735
43	Textilgewerbe	2 068	28 770	3 064	26 845	343 952	26 519

(b) einschl. NACE 35.

Coût mensuel des employés (*Suite*)

Belgique/België		Luxembourg	NACE
Fb	Fb		
33 005	33 005	31 217	Fabrication d'ouvrages en métaux 31
38 912	38 912	•	Fonderies 311
31 810	31 810	•	Construction métallique 314
31 139	31 139	•	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux 316
32 816	32 816	34 985	Construction de machines et de matériel mécanique 32
36 631	36 631	–	Construction de machines et tracteurs agricoles 321
31 721	31 721	•	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines 322
24 225	24 225	–	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information 33
33 267	33 267	25 101 ^(b)	Construction électrique et électronique 34
35 554	35 554	•	Construction d'automobiles et pièces détachées 35
36 505	36 505	–	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci 351
34 186	34 186	–	Construction d'autre matériel de transport 36
35 835	35 835	–	Construction navale, réparation et entretien des navires 361
33 888	33 888	–	Construction et réparation d'aéronefs 364
34 816	34 816	–	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires 37
31 491	31 491	30 554	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac 41/42
30 613	30 613	27 045	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre 41 A
30 538	30 538	•	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande 412
27 368	27 368	•	Industrie du lait 413
27 271	27 271	•	Industrie du pain et des produits sucrés 41 B
31 819	31 819	•	Industrie des boissons 42 A
32 049	32 049	•	Industrie du tabac 429
30 116	30 116	•	Industrie textile 43

(b) y compris NACE 35.

TAB. 4

Fortsetzung: Angestellten-Kosten je Monat

NACE		Deutschland (BR)		France		Italia	
		DM	Fb	Ffr	Fb	Lit	Fb
431	Wollaufbereitung, -spinnerei, -weberei u. ä.	2 174	30 240	3 417	29 930	356 239	27 466
432	Baumwollspinnerei, -weberei u. ä.	2 019	28 083	2 963	25 959	378 112	29 152
436	Wirkerei und Strickerei	1 964	27 320	2 716	23 795	274 317	21 150
44	Ledergewerbe	1 998	27 786	3 192	27 964	338 320	26 084
441	Gerberei und Zurichtung von Leder	2 212	30 762	3 406	29 833	374 186	28 850
442	Herstellung von Lederwaren	1 915	26 643	3 018	26 437	259 034	19 972
45	Schuh- und Kleidungsgewerbe	1 930	26 847	2 816	24 671	286 011	22 051
45 A	Schuhgewerbe	1 937	26 950	2 705	23 695	230 106	17 741
45 B	Kleidungsgewerbe (ohne Pelzwaren)	1 922	26 732	2 758	24 158	298 935	23 048
46	Be- und Verarbeitung von Holz sowie Herstellung von Holzmöbeln	2 158	30 024	3 208	28 102	287 872	22 195
46 A	Be- und Verarbeitung von Holz	2 253	31 332	3 282	28 750	304 699	23 492
467	Herstellung von Holzmöbeln	2 109	29 331	3 119	27 320	278 301	21 457
47	Papier- und Pappeerzeugung und -verarbeitung; Druckerei- und Verlagsgewerbe	2 313	32 171	3 798	33 272	495 663	38 216
47 A	Papier- und Pappeerzeugung und -verarbeitung	2 335	32 482	3 813	33 405	444 630	34 281
47 B	Druckerei- und Verlagsgewerbe	2 295	31 927	3 791	33 205	520 715	40 147
48	Verarbeitung von Gummi und Kunststoffen	2 270	31 582	3 430	30 049	413 479	31 879
481	Verarbeitung von Gummi	2 378	33 075	3 431	30 051	452 634	34 898
483	Verarbeitung von Kunststoffen	2 183	30 363	3 453	30 252	371 786	28 665
49	Sonstiges verarbeitendes Gewerbe	2 093	29 118	3 106	27 212	329 964	25 440
50	Baugewerbe	2 627	36 547	3 958	34 670	376 242	29 008
50 A	Allgemeines Baugewerbe (ohne Bauinstallation und Ausbaugewerbe)	2 682	37 307	4 035	35 351	382 392	29 482
503	Bauinstallation	2 347	32 652	3 815	33 418	356 118	27 457
A	Bergbau insgesamt, mit den NACE-Nummern 11, 13, 21 und 23	3 345	46 536	4 725	41 389	522 957	40 320
B	Verarbeitende Industrie insgesamt	2 411	33 543	3 708	32 479	410 661	31 662
C	Insgesamt (A + B + 50)	2 447	34 033	3 757	32 914	409 962	31 608

(c) einschl. NACE 47.

Coût mensuel des employés (*Suite*)

Belgique/België		Luxembourg	NACE
Fb	Fb		
30 748	30 748	–	Industrie lainière 431
29 771	29 771	–	Industrie cotonnière 432
26 777	26 777	•	Bonneterie 436
30 712	30 712	–	Industrie du cuir 44
35 434	35 434	–	Tannerie-mégisserie et industries connexes 441
22 786	22 786	–	Fabrication d'articles en cuir et similaires 442
25 169	25 169	23 312	Industrie des chaussures et de l'habillement 45
26 496	26 496	–	Industrie des chaussures 45 A
24 865	24 865	23 312	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures) 45 B
27 871	27 871	29 683 ^(c)	Industrie du bois et du meuble en bois 46
31 139	31 139	•	Industrie du bois 46 A
25 894	25 894	•	Industrie du meuble en bois 467
31 053	31 053	•	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition 47
33 470	33 470	•	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier 47 A
29 125	29 125	•	Imprimerie et édition 47 B
33 105	33 105	37 783	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques 48
34 792	34 792	•	Industrie du caoutchouc 481
32 442	32 442	•	Transformation des matières plastiques 483
24 461	24 461	•	Autres industries manufacturières 49
32 619	32 619	34 883	Bâtiment et génie civil 50
34 012	34 012	36 280	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation 50 A
29 604	29 604	25 589	Installation 503
41 047	41 047	45 651	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23 A
35 145	35 145	40 716	Ensemble des industries manufacturières B
34 175	34 175	40 354	Ensemble (A + B + 50) C

(c) y compris NACE 47

TAB. 5

Jährliche Arbeitsdauer

Anzahl Stunden (¹)

NACE		Deutschland (BR)		France		Italia	
		Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés
11	Kohlenbergbau (einschl. Herstellung von Briketts)	1 571	1 627	1 678	1 914	1 426	1 795
111.1	Steinkohlenbergbau	1 524	1 833	1 678	2 128	1 369	1 487
12	Kokerei	•	•	2 074	1 862	1 773	1 924
13	Gewinnung von Erdöl und Erdgas	1 948	1 841	1 895	1 950	1 766	1 716
14	Mineralölverarbeitung	1 800	1 858	1 800	1 873	1 851	1 867
15	Kernbrennstoffindustrie	—	—	—	—	—	—
16	Erzeugung und Verteilung von Elektrizität, Gas, Dampf und Warmwasser	1 851	1 911	1 709	1 701	1 790	1 811
17	Wassergewinnung, -reinigung und -verteilung	1 841	1 918	1 968	1 952	2 140	1 830
21	Erzbergbau (Gewinnung und Aufbereitung)	1 820	1 822	1 748	2 010	1 599	1 827
211	Eisenerzbergbau (Gewinnung und Aufbereitung)	1 659	1 913	1 693	2 011	1 413	1 814
22	Erzeugung und erste Bearbeitung von Metallen	1 804	1 833	1 887	2 023	1 699	1 856
22 A	Erzeugung und erste Bearbeitung von Eisen und Stahl	1 796	1 831	1 879	2 023	1 700	1 853
221	Erzeugung von Eisen und Stahl gemäß EGKS-Vertrag	1 775	1 817	1 863	2 007	1 716	1 828
224	Erzeugung und erste Bearbeitung von NE-Metallen	1 836	1 840	1 926	2 025	1 692	1 874
23	Gewinnung von nichtenergetischen Mineralien (ohne Erze); Torfgewinnung	1 951	1 883	1 932	1 987	1 606	1 882
231	Gewinnung von Baumaterial, feuerfesten und keramischen Erden	2 042	1 921	2 181	2 099	1 687	1 891
23 A	Gewinnung von a. n. g. Mineralien; Torfgewinnung	1 831	1 840	1 723	1 905	1 559	1 879
24	Be- und Verarbeitung von Steinen und Erden; Herstellung und Verarbeitung von Glas	1 861	1 898	1 925	2 014	1 743	1 898
242.1	Herstellung von Zement	2 038	1 909	1 906	2 011	1 847	1 858
247	Herstellung und Verarbeitung von Glas	1 786	1 870	1 810	1 966	1 764	1 864
248	Herstellung von keramischen Erzeugnissen (ohne Ziegelei)	1 785	1 881	1 897	2 027	1 721	1 909
25	Chemische Industrie (ohne Chemiefaserindustrie)	1 761	1 843	1 866	1 916	1 712	1 868
25 A	Herstellung chemischer Grundstoffe	1 786	1 827	1 851	1 906	1 715	1 897
26	Chemiefaserindustrie	1 772	1 845	1 853	1 892	1 607	1 898

(¹) Zahl der gearbeiteten Stunden je Arbeiter; tarifliche oder betriebsübliche Arbeitszeit der Angestellten.

(²) einschl. NACE 26.

Durée annuelle du travail
Nombre d'heures (¹)

Nederland	Belgique/België		Luxembourg		NACE
	Arbeiter Ouvriers	Angestellite Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellite Employés	
Arbeiter + Angestellite Ouvriers + Employés					
1 607	.	.	—	—	Extraction et agglomération de combustibles solides 11
1 607	1 674	1 846	—	—	Extraction de la houille 111.1
—	1 750	1 853	—	—	Cokeries 12
•	—	—	—	—	Extraction de pétrole et de gaz naturel 13
•	1 801	1 849	—	—	Raffinage de pétrole 14
—	—	—	—	—	Industrie des combustibles nucléaires 15
1 776	1 675	1 785	1 954	1 863	Production et distribution d'énergie électrique, de gaz, de vapeur, d'eau chaude 16
1 801	1 805	1 779			Captage, épuration et distribution d'eau 17
—	—	—	1 758	1 825	Extraction et préparation de minerais métalliques 21
—	—	—	1 758	1 825	Extraction et préparation de minerai de fer 211
•	1 846	1 878	1 828	1 818	Production et première transformation des métaux 22
1 783	1 857	1 871	•	•	Production et première transformation de métaux ferreux 22 A
1 781	1 912	1 860	1 793	1 831	Sidérurgie selon le Traité CECA 221
—	1 799	1 899	•	•	Production et première transformation des métaux non ferreux 224
1 874	1 830	1 983	•	•	Extraction de minéraux autres que métalliques et énergétiques; tourbières 23
—	1 803	1 976	•	•	Extraction de matériaux de construction et terre à feu 231
—	2 195	2 077	•	•	Extraction d'autres minéraux n. d. a.; tourbières 23 A
1 788	1 776	1 929	1 960 (²)	1 886 (²)	Industrie des produits minéraux non métalliques 24
—	1 791	1 808	•	•	Fabrication de ciment 242.1
1 812	1 772	1 942	—	—	Industrie du verre 247
1 772	1 721	1 956	•	•	Fabrication de produits céramiques 248
1 802	1 749	1 902	•	•	Industrie chimique 25
1 813	1 790	1 910	•	•	Fabrication de produits chimiques de base 25 A
—	1 776	1 894	•	•	Production de fibres artificielles et synthétiques 26

(¹) Nombre d'heures travaillées par ouvrier; durée conventionnelle ou usuelle pour les employés.
(²) y compris NACE 26.

TAB. 5

Fortsetzung: Jährliche Arbeitsdauer

Anzahl Stunden

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés
31	Herstellung von Metallerzeugnissen (ohne Maschinen- und Fahrzeugbau)	1 817	1 860	1 986	2 061	1 687	1 908
311	Gießerei	1 793	1 851	1 947	2 080	1 665	1 853
314	Herstellung von Stahl- und Leichtmetallkonstruktionen	1 920	1 861	2 069	2 084	1 682	1 955
316	Herstellung von EBM-Waren	1 797	1 864	1 919	2 009	1 681	1 944
32	Maschinenbau	1 825	1 839	2 002	2 025	1 712	1 919
321	Herstellung von landwirtschaftlichen Maschinen und Ackerschleppern	1 899	1 879	2 018	2 066	1 699	1 911
322	Herstellung von Metallbearbeitungsmaschinen, Maschinenwerkzeugen und Vorrichtungen für Maschinen	1 808	1 857	1 969	2 025	1 717	1 951
33	Herstellung von Büromaschinen sowie Datenverarbeitungsgeräten und -einrichtungen	1 734	1 801	1 953	1 899	1 586	1 932
34	Elektrotechnik	1 706	1 843	1 896	2 029	1 610	1 907
35	Bau von Kraftwagen und deren Einzelteilen	1 689	1 830	1 895	1 993	1 615	1 889
351	Bau und Montage von Kraftwagen und deren Motoren (einschl. Straßenzugmaschinen)	1 684	1 829	1 871	1 967	1 597	1 882
36	Fahrzeugbau (ohne Bau von Kraftwagen)	1 805	1 858	1 908	1 975	1 731	1 912
361	Schiffbau	1 849	1 891	1 931	1 995	1 748	1 918
364	Luftfahrzeugbau und -reparatur	1 712	1 832	1 887	1 964	1 746	1 915
37	Feinmechanik und Optik	1 724	1 876	1 925	1 994	1 654	1 904
41/42	Nahrungs- und Genußmittelgewerbe	1 851	1 906	2 052	2 059	1 734	1 917
41 A	Sonstige Nahrungsmittelgewerbe	1 831	1 922	2 077	2 070	1 754	1 905
412	Schlachterei und Verarbeitung von Fleisch (ohne Fleischerei)	1 834	1 919	2 064	2 075	1 760	1 973
413	Be- und Verarbeitung von Milch	1 976	1 946	2 216	2 120	1 918	1 913
41 B	Back- und Süßwarenindustrie	1 756	1 943	1 995	2 078	1 794	1 921
42 A	Getränkeindustrie	1 902	1 879	2 002	2 026	1 834	1 950
429	Tabakverarbeitung	1 663	1 847	•	•	1 398	1 975
43	Textilgewerbe	1 720	1 865	1 820	2 069	1 621	1 901

(3) einschl. NACE 35.

Durée annuelle du travail (*Suite*)
Nombre d'heures

Nederland	Belgique/België		Luxembourg		NACE
Arbeiter + Angestellte Ouvriers + Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	
1 816	1 715	1 925	2 025	1 887	Fabrication d'ouvrages en métaux 31
1 807	1 690	1 947	·	·	Fonderies 311
1 836	1 815	1 944	·	·	Construction métallique 314
1 804	1 758	1 936	·	·	Fabrication d'outillage et d'articles finis en métaux 316
1 828	1 765	1 922	2 076	1 855	Construction de machines et de matériel mécanique 32
1 810	1 771	1 901	—	—	Construction de machines et tracteurs agricoles 321
1 758	1 819	1 883	·	·	Construction de machines-outils pour le travail des métaux, d'outillage et d'outils pour machines 322
·	1 756	1 947	—	—	Construction de machines de bureau et de machines et installations pour le traitement de l'information 33
1 840	1 727	1 900	2 131 (3)	2 020 (3)	Construction électrique et électronique 34
1 879	1 737	1 941	·	·	Construction d'automobiles et pièces détachées 35
·	1 720	1 943	—	—	Construction et assemblage de véhicules automobiles et construction de moteurs pour ceux-ci 351
1 827	1 743	1 898	—	—	Construction d'autre matériel de transport 36
1 826	1 748	1 855	—	—	Construction navale, réparation et entretien des navires 361
—	1 728	1 893	—	—	Construction et réparation d'aéronefs 364
1 807	1 713	1 895	—	—	Fabrication d'instruments de précision, d'optique et similaires 37
1 797	1 835	1 974	2 120	1 945	Industrie des produits alimentaires, des boissons et du tabac 41/42
1 801	1 847	1 978	2 298	1 934	Industries de produits alimentaires, sauf le sucre 41 A
1 790	1 859	2 056	·	·	Abattage de bétail, préparation et mise en conserve de viande 412
1 854	1 986	2 022	·	·	Industrie du lait 413
1 752	1 760	1 956	·	·	Industrie du pain et des produits sucrés 41 B
1 809	1 889	1 983	·	·	Industrie des boissons 42 A
1 735	1 613	1 892	·	·	Industrie du tabac 429
1 760	1 704	1 981	·	·	Industrie textile 43

(3) y compris NACE 35.

TAB. 5

Fortsetzung: Jährliche Arbeitsdauer

Anzahl Stunden

	NACE	Deutschland (BR)		France		Italia	
		Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés
431	Wollaufbereitung, -spinnerei, -weberei u. ä.	1 822	1 859	1 875	2 054	1 596	1 889
432	Baumwollspinnerei, -weberei u. ä.	1 722	1 852	1 796	2 020	1 571	1 917
436	Wirkerei und Strickerei	1 611	1 871	1 765	1 935	1 639	1 914
44	Ledergewerbe	1 679	1 885	1 932	2 056	1 683	1 923
441	Gerberei und Zurichtung von Leder	1 786	1 847	1 986	2 116	1 736	1 886
442	Herstellung von Lederwaren	1 638	1 899	1 889	2 007	1 587	2 005
45	Schuh- und Kleidungsgewerbe	1 599	1 863	1 819	1 974	1 572	1 921
45 A	Schuhgewerbe	1 638	1 867	1 825	1 995	1 589	1 930
45 B	Kleidungsgewerbe (ohne Pelzwaren)	1 588	1 862	1 792	1 954	1 563	1 919
46	Be- und Verarbeitung von Holz sowie Herstellung von Holzmöbeln	1 846	1 879	2 054	2 068	1 780	1 938
46 A	Be- und Verarbeitung von Holz	1 893	1 881	2 045	2 047	1 774	1 941
467	Herstellung von Holzmöbeln	1 819	1 877	2 069	2 110	1 786	1 938
47	Papier- und Pappezeugung und -verarbeitung; Druckerei- und Verlagsgewerbe	1 819	1 876	1 964	1 983	1 818	1 890
47 A	Papier- und Pappezeugung und -verarbeitung	1 822	1 878	1 959	2 019	1 837	1 995
47 B	Druckerei- und Verlagsgewerbe	1 816	1 874	1 970	1 965	1 795	1 838
48	Verarbeitung von Gummi und Kunststoffen	1 720	1 871	1 960	2 056	1 722	1 901
481	Verarbeitung von Gummi	1 672	1 850	1 975	2 075	1 718	1 884
483	Verarbeitung von Kunststoffen	1 763	1 889	1 941	2 025	1 726	1 921
49	Sonstiges verarbeitendes Gewerbe	1 675	1 885	1 876	1 949	1 674	1 955
50	Baugewerbe	1 801	1 899	2 137	2 080	1 599	1 958
50 A	Allgemeines Baugewerbe (ohne Bauinstallation und Ausbaugewerbe)	1 784	1 898	2 141	2 062	1 574	1 962
503	Bauinstallation	1 956	1 900	2 177	2 127	1 738	1 946
A	Bergbau insgesamt, mit den NACE-Nummern 11, 13, 21 und 23	1 624	1 848	1 728	1 941	1 598	1 838
B	Verarbeitende Industrie insgesamt	1 768	1 854	1 924	2 003	1 677	1 899
C	Insgesamt (A + B + 50)	1 767	1 857	1 957	2 010	1 670	1 902

(*) einschl. NACE 47.

Durée annuelle du travail (*Suite*)
Nombre d'heures

Nederland	Belgique/België		Luxembourg		NACE
Arbeiter + Angestellte Ouvriers + Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	
1 778	1 626	1 949	—	—	Industrie lainière
1 765	1 711	1 973	—	—	Industrie cotonnière
1 698	1 697	1 995	•	•	Bonneterie
1 737	1 718	2 009	—	—	Industrie du cuir
1 752	1 734	1 968	—	—	Tannerie-méguisserie et industries connexes
1 724	1 685	2 077	—	—	Fabrication d'articles en cuir et similaires
1 726	1 667	1 979	1 791	1 897	Industrie des chaussures et de l'habillement
1 748	1 646	1 982	—	—	Industrie des chaussures
1 720	1 670	1 984	1 791	1 897	Industrie de l'habillement (à l'exclusion des fourrures)
1 803	1 836	1 950	1 939 (4)	1 821 (4)	Industrie du bois et du meuble en bois
1 796	1 848	1 867	•	•	Industrie du bois
1 815	1 829	2 005	•	•	Industrie du meuble en bois
1 759	1 825	1 905	•	•	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier; imprimerie et édition
1 769	1 803	1 918	•	•	Industrie du papier et fabrication d'articles en papier
1 753	1 852	1 894	•	•	Imprimerie et édition
1 799	1 750	1 965	2 068	1 845	Industrie du caoutchouc – transformation des matières plastiques
1 791	1 696	1 982	•	•	Industrie du caoutchouc
1 812	1 801	1 952	•	•	Transformation des matières plastiques
1 751	1 693	2 021	•	•	Autres industries manufacturières
1 787	1 753	1 994	2 225	2 075	Bâtiment et génie civil
1 770	1 749	2 008	2 230	2 088	Bâtiment et génie civil, à l'exclusion de l'installation
1 849	1 863	1 937	2 121	1 989	Installation
•	1 701	1 875	1 824	1 850	Ensemble des industries extractives, comprenant les codes NACE 11, 13, 21 et 23
1 803	1 760	1 924	1 899	1 843	Ensemble des industries manufacturières
1 799	1 756	1 928	1 949	1 864	Ensemble (A + B + 50)

(4) y compris NACE 47.

TAB. 6

Struktur der Arbeitskosten

Industrien insgesamt

in v. H. der Gesamtaufwendungen

Art der Aufwendungen	Deutschland (BR)			France			Italia		
	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter + Angestellte Ouvriers + Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter + Angestellte Ouvriers + Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter + Angestellte Ouvriers + Employés
1. Direktlohn + regelmäßige Prämien	66,24	66,69	66,39	59,50	61,17	60,19	52,27	56,24	53,39
2. Sonstige Prämien und Gratifikationen	3,02	5,97	4,03	2,55	4,89	3,52	8,03	8,48	8,16
3. Entlohnung für nicht gearbeitete Tage	10,63	10,58	10,61	8,17	8,53	8,32	9,60	10,72	9,92
4. Arbeitgeberbeiträge zur sozialen Sicherheit:	17,78	14,79	16,76	25,63	20,78	23,62	27,62	22,86	26,28
– <i>Krankheit, Muttersch., Inval., Alter u. Arbeitsl.</i>	10,48	8,66	9,86	12,35	8,91	10,92	18,53	17,59	18,26
– <i>Arbeitsunfälle u. Berufskrankheiten</i>	1,53	0,84	1,29	2,93	1,57	2,37	2,76	0,83	2,21
– <i>Familienbeihilfen</i>	–	–	–	6,93	4,75	6,03	5,15	3,53	4,69
– <i>Sonstige gesetzliche Beiträge</i>	4,58	2,50	3,87	–	–	–	0,60	0,46	0,56
<i>Gesetzliche Beiträge zusammen</i>	16,58	12,00	15,02	22,22	15,23	19,31	27,04	22,42	25,73
– <i>Versicherungen d. Unternehmens od. der Branche</i>	0,02	0,15	0,07	0,23	0,19	0,21	0,09	0,11	0,09
– <i>Zusätzl. System der Altersversicherung</i>	0,98	2,42	1,47	2,11	4,50	3,10	0,15	0,15	0,15
– <i>Garant. vertragl. o. freiw. gew. Löhne u. Geh.</i>	0,02	0,14	0,02	0,63	0,40	0,53	0,24	0,08	0,19
– <i>Zusätzliche Arbeitslosenversicherung</i>	–	–	–	0,22	0,23	0,23	–	–	–
– <i>Vertragl. zusätzl. Familienzulagen u. -beihilfen</i>	0,11	0,03	0,12	0,10	0,11	0,10	0,02	0,01	0,02
– <i>Sonstige tarifl. vertragl. u. freiwill. Aufwendungen</i>	0,07	0,05	0,06	0,12	0,12	0,12	0,09	0,09	0,09
<i>Tarifl. vertragl. u. freiwill. Aufwd. zusammen</i>	1,20	2,79	1,74	3,42	5,55	4,30	0,58	0,44	0,54
5. Naturalleistungen	0,43	0,25	0,37	1,23	1,22	1,23	0,16	0,15	0,16
6. Sonstige Ausgaben sozialen Charakters	0,99	0,85	0,94	1,59	1,66	1,62	1,16	0,90	1,08
7. Kosten der Berufsausbildung	0,90	0,88	0,89	1,18	1,52	1,32	0,67	0,16	0,53
8. Steuern sozialer Art	–	–	–	0,15	0,25	0,19	0,48	0,49	0,48
Insgesamt	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00

Structure du coût de la main-d'œuvre

Ensemble des industries

en % de la charge salariale total

Nederland	Belgique/België			Luxembourg			Nature des dépenses
Arbeiter + Angestellte Ouvriers + Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter + Angestellte Ouvriers + Employés	Arbeiter Ouvriers	Angestellte Employés	Arbeiter + Angestellte Ouvriers + Employés	
60,39	60,37	61,60	60,72	69,25	62,73	67,59	1. Salaire direct + primes et gratif. régulières
3,86	3,10	7,63	4,36	4,87	9,24	5,98	2. Autres primes et gratifications
11,85	12,28	12,58	12,36	8,64	10,49	9,11	3. Rémunérations journées non ouvrées
19,99	22,16	16,84	20,68	14,19	13,20	13,94	4. Contributions patronales à la sécurité sociale:
10,75	10,53	7,57	9,71	8,09	5,39	7,41	– <i>Maladies, maternité, invalidité, pension, chômage</i>
–	3,06	1,42	2,60	2,92	1,57	2,57	– <i>Accidents du travail + maladies professionnelles</i>
3,37	6,25	4,69	5,81	2,68	1,21	2,31	– <i>Allocations familiales</i>
–	1,94	0,05	1,42	0,07	0,27	0,12	– <i>Autres contributions légales</i>
14,12	21,77	13,73	19,54	13,77	8,44	12,41	<i>Ensemble des contributions légales</i>
0,77	0,04	0,14	0,07	0,00	0,00	0,00	– <i>Mutuelles d'entreprise ou d'industrie</i>
4,71	0,21	2,76	0,92	0,03	3,94	1,02	– <i>Régimes complémentaires de retraite</i>
0,25	0,05	0,10	0,06	0,00	0,14	0,04	– <i>Salaire garanti contractuel ou bénévole</i>
–	–	–	–	–	–	–	– <i>Régime complémentaire d'assurance chômage</i>
0,04	0,02	0,05	0,03	0,37	0,57	0,42	– <i>Alloc. fam. contractuelles, autres suppl. familiaux</i>
0,12	0,07	0,06	0,06	0,02	0,10	0,04	– <i>Autres</i>
5,88	0,39	3,11	1,15	0,43	4,76	1,53	<i>Ensemble des charges conv., contract. + bénéf.</i>
0,58	0,31	0,33	0,31	0,79	2,99	1,35	5. Avantages en nature
2,52	1,48	0,89	1,31	1,83	1,18	1,66	6. Autres dépenses à caractère social
0,80	0,30	0,11	0,25	0,43	0,17	0,37	7. Frais de formation professionnelle
–	–	–	–	–	–	–	8. Impôts à caractère social
100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	Total

TAB. 7

Arbeitskosten, jährliche Arbeitsdauer und Direktkosten

INDUSTRIEZWEIGE	Deutschland (BR)		France		Italia	
	Unternehmen mit... Beschäftigten Entreprises occupant ... salariés		Unternehmen mit... Beschäftigten Entreprises occupant ... salariés		Unternehmen mit... Beschäftigten Entreprises occupant ... salariés	
	10-49	50 u. mehr et plus	10-49	50 u. mehr et plus	10-49	50 u. mehr et plus
A – BERGBAU						
<i>Arbeitskosten (in Fb)</i>						
je Stunde – Arbeiter + Angestellte	147,53	218,98	113,67	178,37	103,57	176,59
je Stunde – Arbeiter	143,08	199,19	96,84	153,88	100,53	160,97
je Monat – Angestellte	27 880	46 536	33 007	41 389	20 835	40 320
<i>Jährliche Arbeitsdauer (Stunden)</i>						
Arbeiter	2 078	1 624	2 192	1 728	1 689	1 598
Angestellte	1 953	1 848	2 065	1 941	1 916	1 838
<i>Direkte Kosten (in % der Gesamtaufwendungen)</i>						
Arbeiter + Angestellte	84	70	73	71	68	69
B – VERARBEITENDES GEWERBE						
<i>Arbeitskosten (in Fb)</i>						
je Stunde – Arbeiter + Angestellte	136,52	173,45	115,93	133,59	95,98	137,78
je Stunde – Arbeiter	128,64	155,53	91,74	106,96	91,36	122,27
je Monat – Angestellte	26 158	33 543	30 152	32 479	20 555	31 662
<i>Jährliche Arbeitsdauer (Stunden)</i>						
Arbeiter	1 822	1 768	2 020	1 924	1 722	1 677
Angestellte	1 914	1 854	1 998	2 003	1 903	1 899
<i>Direkte Kosten (in % der Gesamtaufwendungen)</i>						
Arbeiter + Angestellte	85	82	75	74	69	72
C – BERGBAU, VERARBEITENDES- UND BAUGEWERBE						
<i>Arbeitskosten (in Fb)</i>						
je Stunde – Arbeiter + Angestellte	144,37	175,81	112,67	132,47	98,05	136,85
je Stunde – Arbeiter	140,19	159,23	93,24	107,59	94,17	121,80
je Monat – Angestellte	25 947	34 032	30 104	32 914	20 553	31 608
<i>Jährliche Arbeitsdauer (Stunden)</i>						
Arbeiter	1 830	1 767	2 065	1 957	1 660	1 670
Angestellte	1 913	1 857	2 018	2 010	1 892	1 902
<i>Direkte Kosten (in % der Gesamtaufwendungen)</i>						
Arbeiter + Angestellte	85	81	74	73	69	72

Coût de la main-d'œuvre, durée annuelle du travail et coût direct

Nederland		Belgique/België		Luxembourg		BRANCHES D'INDUSTRIE	
Unternehmen mit... Beschäftigten Entreprises occupant ... salariés		Unternehmen mit... Beschäftigten Entreprises occupant ... salariés		Unternehmen mit... Beschäftigten Entreprises occupant ... salariés			
10-49	50 u. mehr et plus	10-49	50 u. mehr et plus	10-49	50 u. mehr et plus		
.	.	146,64	193,60	.	196,05	A – INDUSTRIES EXTRACTIVES	
.	.	139,25	180,43	.	176,76	<i>Coût</i> (en Fb)	
.	.	32 033	41 047	.	45 651	Coût horaire – ouvriers + employés	
.	.	1 874	1 701	.	1 824	Coût horaire – ouvriers	
.	.	2 063	1 875	.	1 850	Coût mensuel – employés	
.	.	77	74	.	80	<i>Durée annuelle du travail</i> (nombre d'heures)	
140,24	172,19	120,01	162,37	120,09	174,73	Ouvriers	
.	.	111,70	146,25	105,00	155,31	Employés	
.	.	25 860	35 145	28 387	40 716	<i>Coût direct</i>	
{1 792	{1 803	1 790	1 760	1 985	1 899	(en % de la charge salariale totale)	
.	.	1 977	1 924	1 913	1 843	Ouvriers + employés	
79	77	79	77	88	84	B – INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES	
149,73	173,93	123,71	160,50	112,52	165,52	<i>Coût</i> (en Fb)	
.	.	118,01	146,64	104,86	147,26	Coût horaire – ouvriers + employés	
.	.	25 527	34 175	27 489	40 354	Coût horaire – ouvriers	
{1 772	{1 799	1 766	1 756	2 107	1 949	Coût mensuel – employés	
.	.	1 969	1 928	1 934	1 864	<i>Durée annuelle du travail</i> (nombre d'heures)	
76	77	78	78	86	84	Ouvriers	
						Employés	
						<i>Coût direct</i>	
						(en % de la charge salariale totale)	
						Ouvriers + employés	
						C – INDUSTRIES EXTRACTIVES, MANUFACTURIÈRES ET BÂTIMENT	

TAB. 8

Entwicklung der Arbeitskosten 1966 – 1972

Alle Beschäftigten

INDUSTRIEZWEIGE	Jahr	Deutschland (BR)	France	Italia
A – BERGBAU				
<i>Arbeitskosten je Stunde</i>				
– in Fb	1966	105,86	113,85	89,92
	1969	133,80	145,50	114,52
	1972	218,98	178,37	176,59
– Land mit den höchsten Arbeitskosten = 100	1966	77	83	66
	1969	85	93	73
	1972	100	81	81
<i>Direkte Kosten</i>				
(in % der Gesamtaufwendungen)	1966	76	70	69
	1969	74	73	69
	1972	70	71	69
B – VERARBEITENDES GEWERBE				
<i>Arbeitskosten je Stunde</i>				
– in Fb	1966	86,46	83,61	72,86
	1969	112,33	105,20	92,13
	1972	173,45	133,59	137,78
– Land mit den höchsten Arbeitskosten = 100	1966	86	84	73
	1969	92	87	76
	1972	99	76	79
<i>Direkte Kosten</i>				
(in % der Gesamtaufwendungen)	1966	83	72	71
	1969	83	75	70
	1972	82	74	72
C – BERGBAU, VERARBEITENDES- UND BAUGEWERBE				
<i>Arbeitskosten je Stunde</i>				
– in Fb	1966	88,06	84,26	72,78
	1969	112,92	105,47	91,55
	1972	175,81	132,47	136,85
– Land mit den höchsten Arbeitskosten = 100	1966	91	87	75
	1969	97	90	79
	1972	100	75	78
<i>Direkte Kosten</i>				
(in % der Gesamtaufwendungen)	1966	83	72	71
	1969	83	74	70
	1972	81	73	72

Évolution du coût de la main-d'œuvre de 1966 à 1972
Ensemble des salariés

Nederland.	Belgique/België	Luxembourg	Année	BRANCHES D'INDUSTRIE
A – INDUSTRIES EXTRACTIVES				
118,59	102,12	137,11	1966	<i>Coût horaire de la main-d'œuvre</i>
156,55	125,72	142,88	1969	– en Fb
.	193,60	196,05	1972	
86	74	100	1966	– pays où le coût est le plus élevé = 100
100	80	91	1969	
.	88	90	1972	
75	78	78	1966	<i>Coût direct</i>
73	78	81	1969	(en % de la charge salariale totale)
.	74	80	1972	
B – INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES				
82,81	83,76	100,00	1966	<i>Coût horaire de la main-d'œuvre</i>
113,17	108,02	121,50	1969	– en Fb
172,19	162,37	174,73	1972	
83	84	100	1966	– pays où le coût est le plus élevé = 100
93	89	100	1969	
99	93	100	1972	
80	80	85	1966	<i>Coût direct</i>
77	80	84	1969	(en % de la charge salariale totale)
77	77	84	1972	
C – INDUSTRIES EXTRACTIVES, MANUFACTURIÈRES ET BÂTIMENT				
85,05	85,59	96,99	1966	<i>Coût horaire de la main-d'œuvre</i>
114,53	109,17	116,59	1969	– en Fb
173,93	160,50	165,52	1972	
88	88	100	1966	– pays où le coût est le plus élevé = 100
98	94	100	1969	
99	91	94	1972	
79	79	84	1966	<i>Coût direct</i>
77	79	84	1969	(en % de la charge salariale totale)
77	78	84	1972	

CONTENTS

Introduction	5
Statistical tables	7
Tab. 1 Number of workers (manual and non-manual)	8
Tab. 2 Hourly labour costs (all employees)	14
Tab. 3 Hourly costs (manual workers)	20
Tab. 4 Monthly costs (non-manual workers)	26
Tab. 5 Time worked for the year	32
Tab. 6 Structure of labour costs	38
Tab. 7 Labour costs, time worked for the year, and direct charges	40
Tab. 8 Labour costs trend, 1966 to 1972 (all employees)	42

SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

Nil	—
Not available	•
D. Mark	DM
French franc	Ffr
Lira	Lit.
Guilder	Fl
Belgian franc	Fb
Luxembourg franc	Fix

The data may not be reproduced without indication of the source.

GENERAL INDUSTRIAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
WITHIN THE EUROPEAN COMMUNITIES (NACE)

NACE	NACE
11 Extraction and briquetting of solid fuels	36 Manufacture of other means of transport
111.1 Hard coal mines	361 Shipbuilding and marine engineering
12 Coke ovens	364 Aerospace equipment manufacturing and repairing
13 Extraction of petroleum and natural gas	37 Instrument engineering
14 Mineral oil refining	41/42 Food, drink and tobacco industry
15 Nuclear fuels industry	41A Food industry, except sugar
16 Production and distribution of electricity, gas, steam and hot water	412 Slaughtering, preparing and preserving of meat
17 Water supply: collection, purification and distribution of water	413 Manufacture of dairy products
21 Extraction and preparation of metalliferous ores	41B Confectionery of bread and sugared products
211 Extraction and preparation of iron ore	42A Drink industry
22 Production and preliminary processing of metals	429 Tobacco industry
22A Production and preliminary processing of ferrous metals	43 Textile industry
221 Iron and steel industry (as defined in the ECSC treaty)	431 Wool industry
224 Production and preliminary processing of non-ferrous metals	432 Cotton industry
23 Extraction of minerals other than metalliferous and energy-producing minerals; peat extraction	436 Knitting mills
231 Extraction of building materials and refractory clays	44 Manufacture of leather and of leather goods
23A Extraction of other mineral u.e.c., peat cutting	441 Tanning and dressing of leather
24 Manufacture of non-metallic mineral products	442 Manufacture of leather goods
242.1 Manufacture of cement	45 Manufacture of clothing and footwear
247 Manufacture of glass and glassware	45B Manufacture of clothing
248 Manufacture of ceramic products	46 Timber and wooden furniture industries
25 Chemical industry	46A Wood industry
25A Manufacture of basic industrial chemicals	467 Manufacture of furniture other than metal furniture
26 Production of man-made fibres	47 Manufacture of paper and paper products; printing and publishing
31 Manufacture of metal articles	47A Manufacture of paper and paper products
311 Foundry	47B Printing and publishing
314 Manufacture of structural metal products	48 Processing of rubber and plastics
316 Manufacture of tools and finished metal goods	481 Manufacture of rubber products
32 Mechanical engineering	483 Processing of plastics
321 Manufacture of agricultural machinery and tractors	49 Other manufacturing industries
322 Manufacture of machine-tools for working metal and of other tools and equipment for use with machines	50 Building and civil engineering
33 Manufacture of office machinery and data processing machinery	50A Building and civil engineering (without installation)
34 Electrical engineering	503 Installation
35 Manufacture of motor vehicles and of motor vehicle parts and accessories	A Mining and quarrying including NACE 11, 13, 21 and 23
351 Manufacture and assembly of motor vehicles and manufacture of motor vehicle engines	B Total manufacturing industries
	C All industries (A + B + 50)

INDICE

Introduzione	5
Tabelle statistiche	7
Tab. 1 Numero di operai e di impiegati	8
Tab. 2 Ammontare orario dei costi della manodopera (operai e impiegati)	14
Tab. 3 Ammontare orario dei costi (operai)	20
Tab. 4 Ammontare mensile dei costi (impiegati)	26
Tab. 5 Durata annua del lavoro	32
Tab. 6 Struttura dei costi della manodopera	38
Tab. 7 Costi della manodopera, durata annua del lavoro e costi diretti	40
Tab. 8 Evoluzione dei costi della manodopera (operai e impiegati) 1966-1972	42

SIMBOLI E ABBREVIAZIONI

Il fenomeno non esiste	-
Dato non disponibile	•
Marco tedesco	DM
Franco francese	Ffr
Lira	Lit.
Fiorino	Fl
Franco belga	Fb
Franco lussemburghese	Flx

La riproduzione del contenuto
è subordinata alla citazione della fonte

NOMENCLATURA GENERALE DELLE ATTIVITÀ ECONOMICHE NELLE COMUNITÀ EUROPEE (NACE)

Pagina

NACE

	NACE
11	Estrazione e agglomerazione di combustibili solidi
111.1	Estrazione del carbon fossile
12	Cokerie
13	Estrazione di petrolio e di gas naturale
14	Industria petrolifera
15	Industria dei combustibili nucleari
16	Produzione e distribuzione di elettricità, gas, vapore e acqua calda
17	Raccolta, depurazione e distribuzione d'acqua
21	Estrazione e preparazione di minerali metallici
211	Estrazione e preparazione di minerali di ferro
22	Produzione e prima trasformazione dei metalli
22A	Produzione e prima trasformazione dei metalli ferrosi
221	Siderurgia secondo il trattato CECA
224	Produzione e prima trasformazione dei metalli non ferrosi
23	Estrazione di minerali diversi da quelli metallici ed energetici; torbiere
231	Estrazione di materiali da costruzione e di terre refrattarie e per ceramica
23A	Estrazione di altri minerali n.d.a.; torbiere
24	Industria dei prodotti minerali non metallici
242.1	Fabbricazione di cemento
247	Industria del vetro
248	Fabbricazione di prodotti in ceramica
25	Industria chimica
25A	Fabbricazione di prodotti chimici di base
26	Fabbricazione di fibre artificiali e sintetiche
31	Fabbricazione di oggetti in metallo (ad esclusione delle macchine e dei materiali da trasporto)
311	Fonderie
314	Costruzioni metalliche
316	Fabbricazione di utensili e articoli finiti in metallo, ad esclusione del materiale elettrico
32	Costruzione di macchine e di materiale meccanico
321	Costruzione di macchine e trattori agricoli
322	Costruzione di macchine tessili e di loro accessori; fabbricazione di macchine per cucire
33	Costruzione di macchine per ufficio e macchine e impianti per l'elaborazione dei dati
34	Costruzione elettrica ed elettronica
35	Costruzione di automobili e pezzi staccati
351	Costruzione e montaggio di autoveicoli (ivi compresi i trattori stradali) e costruzione dei relativi motori
36	Costruzione di altri mezzi di trasporto
	NACE
361	Costruzione navale, riparazione e manutenzione di navi
364	Costruzione e riparazione di aeronavi
37	Fabbricazione di strumenti ottici, di precisione e affini
41/42	Industria alimentare, delle bevande e del tabacco
41 A	Altre industrie alimentari
412	Macellazione del bestiame, preparazione e conservazione della carne
413	Industria casearia
41 B	Industria dolciaria e della panificazione
42 A	Industria delle bevande
429	Industria del tabacco
43	Industria tessile
431	Industria laniera
432	Industria cotoniera
436	Fabbricazione di tessuti di maglia, maglieria, calze
44	Industria delle pelli e del cuoio
441	Concia delle pelli e del cuoio
442	Fabbricazione di articoli in cuoio e affini
45	Fabbricazione di calzature, di articoli d'abbigliamento e di biancheria per casa
45 A	Fabbricazione di calzature
45 B	Industria dell'abbigliamento (esclusa la pellicceria)
46	Industria del legno e dell'mobile in legno
46 A	Industria del legno
467	Industria del mobile in legno
47	Industria della carta e degli articoli in carta; stampa e edizione
47 A	Industria della carta e degli articoli in carta
47 B	Stampa e edizione
48	Industria della gomma - trasformazione delle materie plastiche
481	Industria della gomma
483	Trasformazione delle materie plastiche
49	Industrie manifatturiere diverse
50	Edilizia e genio civile
50 A	Edilizia e genio civile, tranne l'installazione e l'attività di finitura dell'edilizia
503	Installazione
A	Complesso delle industrie estrattive, comprendente le classi NACE 11, 13, 21 e 23
B	Complesso delle industrie manifatturiere
C	Complesso (A + B + 50)

INHOUDSOPGAVE

Inleiding	5
Statistische tabellen	7
Tab. 1 Aantal arbeiders en beambten	8
Tab. 2 Bedrag per uur van de loonkosten voor de werknemers (arbeiders + beambten)	14
Tab. 3 Bedrag per uur van de kosten voor de arbeiders	20
Tab. 4 Bedrag per maand van de kosten voor de beambten	26
Tab. 5 Jaarlijkse arbeidsduur	32
Tab. 6 Structuur van de loonkosten	38
Tab. 7 Loonkosten, jaarlijkse arbeidsduur en directe kosten	40
Tab. 8 Ontwikkeling van 1966–1969 van de loonkosten (arbeiders + beambten)	42

TEKENS EN AFKORTINGEN	
Nul	—
Geen gegevens beschikbaar	•
Duitse mark	DM
Franse frank	Ffr
Lire	Lit.
Gulden	Fl
Belgische frank	Fb
Luxemburgse frank	Fix
Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding.	

ALGEMENE SYSTEMATISCHE BEDRIJFSINDELING IN DE
EUROPESE GEMEENSCHAPPEN (NACE)

Blz.	NACE	NACE
5	11 Winning en bewerking van vaste stoffen	36 Overige transportmiddelenfabrieken
7	111.1 Steenkolenmijnen	361 Scheepswerven, scheepsreparatie- en onderhoudsbedrijven
8	12 Cokesovenbedrijven	364 Vliegtuigfabrieken en -reparatiebedrijven
14	13 Aardolie- en aardgaswinning	37 Fijnmechanische en optische industrie
20	14 Aardolie-industrie	41/42 Voedings- en genotmiddelenindustrie
26	15 Winning en vervaardiging van splijt- en kweekstoffen	41A Overige voedingsmiddelenindustrieën
32	16 Produktie en distributie van elektriciteit, gas, stoom en warm water	412 Slachterijen; vleeswaren- en vleesconservenfabrieken
38	17 Waterleidingbedrijven (winning, reiniging en distributie van water)	413 Zuivel- en melkproductenfabrieken
40	21 Winning en voorbewerking van ertsen	41B Bakwaren-, chocolade en suikerwerkfabrieken
42	211 Winning en voorbewerking van ijzererts	42A Vervaardiging van dranken
	22 Vervaardiging en eerste verwerking van metalen	429 Tabaksnijverheid
	22A Produktie en eerste bewerking van ferrometalen	43 Textielnijverheid
	221 IJzer- en staalindustrie (volgens EGKS-Verdrag)	431 Wolindustrie
	224 Produktie en eerste verwerking van non-ferrometalen	432 Katoenindustrie
	23 Winning van niet-energetische mineralen; veenderijen	436 Tricot- en kousenindustrie
	231 Winning van bouwmaterialen an van vuurvaste en keramische klei	44 Ledernijverheid
	23A Winning van andere mineralen n.e.g.; veenderijen	441 Leerlooierijen en verwante bedrijven
	24 Vervaardiging van steen, cement, betonwaren aardewerk, glas e.d.	442 Lederwarenfabrieken
	242.1 Cementfabrieken	45 Schoen- en kledingnijverheid
	247 Glas- en glaswarenfabrieken	45A Schoennijverheid
	248 Aardewerkfabrieken; vuurvastmateriaalfabrieken	45B Kledingnijverheid (met uitzondering van bont)
	25 Chemische industrie	46 Houtindustrie; fabrieken van houten meubelen
	25A Chemische basisindustrieën	46A Houtnijverheid
	26 Kunsmatige en synthetische continugaren- en vezelfabrieken	467 Meubelnijverheid (m.u.v. fabrieken van stalen meubelen)
	31 Vervaardiging van produkten uit metaal (met uitzondering van machines en transportmiddelen)	47 Papier- en papierwarenindustrie; grafische nijverheid; uitgeverijen
	311 Gieterijen	47A Vervaardiging van papier en papierwaren
	314 Constructiewerkplaatsen (produktie van constructiewerk, ook indien verbonden met montage op de bouwplaats)	47B Grafische nijverheid en uitgeverij
	316 Gereedschappen, ijzer-, staal- en andere metaalwarenfabrieken	48 Rubber- en plasticverwerkende industrie
	32 Machinebouw	481 Rubberverwerkende industrie
	321 Landbouwmachine- en tractorenfabrieken	483 Plasticverwerkende industrie
	322 Fabrieken van metaalbewerkingsmachines en van mechanische machinegereedschappen	49 Overige be- en verwerkende industrie
	33 Bureaumachinesfabrieken; fabrieken van machines voor informatieverwerking	50 Bouwnijverheid
	34 Elektronische industrie	50A Burgerlijke en utiliteitsbouw
	35 Automobielbouw; fabrieken van auto-onderdelen	503 Installatie
	351 Automobielfabrieken en -assemblagebedrijven; fabrieken van trekauto's; fabrieken van automobielmotoren	A Totaal van de extractieve nijverheid, omvattende de NACE-codes 11, 13, 21 en 23
		B Totaal van de be- en verwerkende industrie
		C Totaal (A + B + 50)

**OFFENTLIGGØRELSE
VERÖFFENTLICHUNGEN
PUBLICATIONS
PUBLICATIONS
PUBBLICAZIONI
UITGAVEN**

**VERÖFFENTLICHUNGEN DES
STATISTISCHEN AMTES DER
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**PUBLICATIONS DE
L'OFFICE STATISTIQUE DES
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Price per issue Prijs per nummer					Preis Jahres- abonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo					Prix abonne- ment annuel Prijs jaarr- abonnement				
		DM	Ffr	Lit	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit	Fl	Fb
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES																				
Allgemeine Statistik (violet) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch 11 Hefte jährlich	Statistiques générales (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	5,50	8,50	950	5,50	75	51,50	78,—	8 750	51,—	700										
Regionalstatistik - Jahrbuch (violet) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	Statistiques régionales - annuaire (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	14,50	22,50	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—										
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen - Jahrbuch (violet) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	Comptes Nationaux - annuaire (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	14,50	22,50	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—										
Zahlungsbilanzen - Jahrbuch (violet) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	Balances des paiements - annuaire (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—										
Steuerstatistik - Jahrbuch (violet) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch	Statistiques fiscales - annuaire (violet) français / allemand / italien / néerlandais / anglais	11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—										
Statistische Grundzahlen deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch, dänisch	Statistiques de base allemand, français, italien, néerlandais, anglais, danois	7,50	11,50	1 250	7,50	100	—	—	—	—	—										
Außenhandel : Monatsstatistik (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Commerce extérieur : Statistique mensuelle (rouge) allemand / français 11 numéros par an	5,50	8,50	950	5,50	75	51,50	78,—	8 750	51,—	700										
Außenhandel : Analytische Übersichten (Nimexe) (rot); jährlich (Jan.-Dez.) (1971) deutsch / französisch Band A — Landwirtschaftliche Erzeugnisse Band B — Mineralische Stoffe Band C — Chemische Erzeugnisse Band D — Kunststoffe, Leder Band E — Holz, Papier, Kork Band F — Spinnstoffe, Schuhe Band G — Steine, Gips, Keramik, Glas Band H — Eisen und Stahl Band I — Unedle Metalle Band J — Maschinen, Apparate Band K — Beförderungsmittel Band L — Präzisionsinstrumente, Optik Jahrbuch (Länder / Waren) Spezialpreis 12 Bände	Commerce extérieur : Tableaux analytiques (Nimexe) (rouge); publication annuelle (jan.-déc.) (1971) allemand / français Volume A — Produits agricoles Volume B — Produits minéraux Volume C — Produits chimiques Volume D — Matières plastiques, cuir Volume E — Bois, papier, liège Volume F — Matières textiles, chaussures Volume G — Pierres, plâtre, céramique, verre Volume H — Fonte, fer et acier Volume I — Autres métaux communs Volume J — Machines, appareils Volume K — Matériel de transport Volume L — Instruments de précision, optique Annuaire (pays-produits) Prix spécial 12 volumes	22,—	33,50	3 750	22,—	300	11,—	17,—	1 900	11,—	150	22,—	33,50	3 750	22,—	300	15,—	200			
Außenhandel : Analytische Übersichten - CST (rot) (1971) deutsch / französisch jährlich Band Export Band Import	Commerce extérieur : Tableaux analytiques - CST (rouge) (1971) allemand / français publication annuelle Volume Export Volume Import	29,50	44,50	5 000	29,—	400	—	—	—	—	—	22,—	33,50	3 750	22,—	300	11,—	150			
Außenhandel : Länderverzeichnis - NCP (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich	Commerce extérieur : Nomenclature des pays - NCP (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle	5,50	8,50	950	5,50	75	—	—	—	—	—										
Außenhandel : Erzeugnisse EGKS (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch jährlich	Commerce extérieur : Produits CECA (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle	18,50	28,—	3 150	18,50	250	—	—	—	—	—										

PUBBLICAZIONI
DELL'ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

UITGAVEN VAN HET
BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

PUBLICATIONS
OF THE STATISTICAL OFFICE OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
Statistiche generali (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 11 numeri all'anno	Algemene statistiek (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels 11 nummers per jaar	General Statistics (purple) German / French / Italian / Dutch / English 11 issues per year
Statistiche regionali - annuario (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	Regionaalstatistiek - jaarboek (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	Regional Statistics - yearbook (purple) German / French / Italian / Dutch / English
Conti nazionali - annuario (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	Nationale rekeningen - jaarboek (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	National Accounts - yearbook (purple) German / French / Italian / Dutch / English
Bilance dei pagamenti - annuario (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	Betalingsbalansen - jaarboek (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	Balances of Payments - yearbook (purple) German / French / Italian / Dutch / English
Statistiche fiscali - annuario (viola) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese	Belastingstatistiek - jaarboek (paars) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels	Tax Statistics - yearbook (purple) German / French / Italian / Dutch / English
Statistiche generali della Comunità tedesco, francese, italiano, olandese, inglese, danese	Basisstatistieken Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels, Deens	Basic Statistics German, French, Italian, Dutch, English, Danish
Commercio estero : Statistica mensile (rosso) tedesco / francese 11 numeri all'anno	Buitenlandse handel : Maandstatistiek (rood) Duits / Frans 11 nummers per jaar	Foreign Trade : Monthly Statistics (red) German / French 11 issues per year
Commercio estero : Tavole analitiche (Nimex) (rosso); pubblicazione annuale (gen.-dic.) (1971) tedesco / francese	Buitenlandse handel : Analytische tabellen (Nimex) (rood); jaarlijks (jan.-dec.) (1971) Duits / Frans	Foreign Trade : Analytical Tables (Nimex) (red); yearly (Jan.-Dec.) (1971) German / French
Volume A — Prodotti agricoli Volume B — Prodotti minerali Volume C — Prodotti chimici Volume D — Materie plastiche, cuoio Volume E — Legno, carta, sughero	Deel A — Landbouwprodukten Deel B — Minerale produkten Deel C — Chemische produkten Deel D — Plastische stoffen, leder Deel E — Hout, papier, kurk	Volume A — Agricultural products Volume B — Mineral products Volume C — Chemical products Volume D — Plastic materials, leather Volume E — Wood, paper, cork
Volume F — Materie tessili, calzature	Deel F — Textielstoffen, schoeisel	Volume F — Textiles, footwear
Volume G — Pietre, gesso, ceramica, vetro	Deel G — Steen, gips, keramiek, glas	Volume G — Articles of stone, of plaster, ceramic products, glass and glassware
Volume H — Ghisa, ferro e acciaio	Deel H — Gietijzer, ijzer en staal	Volume H — Iron and steel, and articles thereof
Volume I — Altri metalli comuni	Deel I — Onedele metalen	Volume I — Base metals
Volume J — Macchine ed apparecchi	Deel J — Machines en toestellen	Volume J — Machinery and mechanical appliances
Volume K — Materiale da trasporto	Deel K — Vervoermaterieel	Volume K — Transport equipment
Volume L — Strumenti di precisione, ottica	Deel L — Precisie-instrumenten, optische toestellen	Volume L — Precision instruments, optics
Annuario (paesi-prodotti)	Jaarboek (landen-produkten)	Yearbook (countries-products)
Prezzo speciale 12 volumi	Speciale prijs 12 delen	Special price for 12 volumes
Commercio estero : Tavole analitiche - CST (rosso) (1971) tedesco / francese pubblicazione annuale Volume Export Volume Import	Buitenlandse handel : Analytische tabellen - CST (rood) (1971) Duits / Frans jaarlijkse uitgave Deel Export Deel Import	Foreign Trade : Analytical Tables - CST (red) (1971) German / French Yearly publication Volume Export Volume Import
Commercio estero : Nomenclatura dei paesi - NCP (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione annuale	Buitenlandse handel : Gemeenschappelijke landenlijst - NCP (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks	Foreign Trade : Standard Country Nomenclature - NCP (red) German / French / Italian / Dutch yearly
Commercio estero : Prodotti CECA (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione annuale	Buitenlandse handel : Produkten EGKS (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarlijks	Foreign Trade : ECSC Products (red) German / French / Italian / Dutch yearly

**VERÖFFENTLICHUNGEN DES
STATISTISCHEN AMTES DER
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**PUBLICATIONS DE
L'OFFICE STATISTIQUE DES
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Prijs per nummer					Preis Jahres- abonnement Prezzo abbona- mento annuo		Prix abonne- ment annuel Prijs jaars- abonnement	
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Fl	Fb
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES														
Überseeische Assoziierte : Rückblicken-des Jahrbuch des Außenhandels der AASM (1959-1966) - Per Land (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch (Mauretanien, Mali, Obervolta, Niger, Senegal, Elfenbeinküste, Togo, Dahomey, Kamerun, Tschad, Zentralafrika, Gabun, Kongo (Brazzaville), Madagaskar)	Associés d'outre-mer : Annuaire rétrospectif du commerce extérieur des EAMA (1959-1966) par pays (vert-olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais (Mauritanie, Mali, Haute-Volta, Niger, Sénégal, Côte-d'Ivoire, Togo, Dahomey, Cameroun, Tchad, Rép. Centrafricaine, Gabon, Congo-Brazzaville, Madagascar)	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Überseeische Assoziierte : Rückblicken-des Jahrbuch des Außenhandels der AASM (1967-1969) (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch in 2 Bänden - je Band	Associés d'outre-mer : Annuaire rétrospectif du commerce extérieur des EAMA (1967-1969) (vert-olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais en 2 volumes - par numéro	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Überseeische Assoziierte : Rückblicken-des Jahrbuch des Außenhandels der AASM (1969-1970) (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch in 2 Bänden - je Band	Associés d'outre-mer : Annuaire rétrospectif du commerce extérieur des EAMA (1969-1970) (vert-olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais en 2 volumes - par numéro	11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Überseeische Assoziierte : Statistisches Jahrbuch der AOM (olivgrün) französisch	Associés d'outre-mer : Annuaire Statistique des AOM (vert-olive) français	7,50	11,50	1 250	7,50	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Energiestatistik (rubinfarben) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	Statistiques de l'énergie (rubis) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	11,—	17,—	1 900	11,—	150	150	51,50	78,—	8 750	51,—	700	—	—	—
Industriestatistik (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	Statistiques industrielles (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	9,50	14,—	1 600	9,50	125	42,50	64,50	7 200	42,—	575	—	—	—	—
Eisen und Stahl (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch 1964, 1966, 1968, 1970 (nicht im Abonnement eingeschlossen)	Sidérurgie (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle annuaire 1964, 1966, 1968, 1970 (non compris dans l'abonnement)	9,50	14,—	1 600	9,50	125	40,50	61,50	6 900	40,—	550	—	—	—	—
Sozialstatistik (gelb) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch; oder : deutsch / französisch 6 Hefte jährlich Jahrbuch (nicht im Abonnement eingeschlossen)	Statistiques sociales (jaune) allemand / français / italien / néerlandais; ou : allemand / français 6 numéros par an annuaire (non compris dans l'abonnement)	11,—	17,—	1 900	11,—	150	55,—	83,50	9 400	54,50	750	—	—	—	—
Agrarstatistik (grün) deutsch / französisch 6 Hefte jährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlossen)	Statistique agricole (vert) allemand / français 6 numéros par an Annuaire (compris dans l'abonnement)	9,50	14,—	1 600	9,50	125	40,50	61,50	6 900	40,—	550	—	—	—	—
Verkehrsstatistik (karmesinrot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch Jahrbuch	Statistiques des Transports (cramoisi) allemand / français / italien / néerlandais Annuaire	7,50	11,50	1 250	7,50	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—

PUBBLICAZIONI
DELL'ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

UITGAVEN VAN HET
BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

PUBLICATIONS
OF THE STATISTICAL OFFICE OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBLICAZIONI PERIODICHE	PERIODIEKE UITGAVEN	PERIODICAL PUBLICATIONS
Associati d'oltremare : Annuario retrospettivo del commercio estero degli SAMA (1959-1966) - per paese (verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese (Mauritania, Mali, Alto Volta, Niger, Senegal, Costa d'Avorio, Togo, Dahomey, Camerun, Ciad, Centrafrica, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)	Overzeese geassocieerdeën : Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASM (1959-1966) per land (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels (Mauretanie, Mali, Boven-Volta, Niger, Senegal, Ivoorkust, Togo, Dahomey, Kameroun, Tsjaad, Centraal-Afrika, Gabon, Kongo (Brazzaville), Madagaskar)	Overseas Associates : Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM by Country (1959-1966) (olive-green) German / French / Italian / Dutch / English (Mauritania, Mali, Upper Volta, Niger, Senegal, Ivory Cost, Togo, Dahomey, Cameroon, Chad, Central African Republic, Gabon, Congo (Brazza-ville), Madagascar)
Associati d'oltremare : Annuario retrospettivo del commercio estero degli SAMA (1967-1969) (verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 2 numeri - prezzo unitario	Overzeese geassocieerdeën : Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASM (1967-1969) (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels in 2 delen, per deel	Overseas Associates : Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1967-1969) (olive-green) German / French / Italian / Dutch / English in 2 volumes - each volume
Associati d'oltremare : Annuario retrospettivo del commercio estero degli SAMA (1969-1970) (verde oliva) tedesco / francese / italiano / olandese / inglese 2 numeri - prezzo unitario	Overzeese geassocieerdeën : Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASM (1969-1970) (olijfgroen) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels in 2 delen, per deel	Overseas Associates : Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1969-1970) (olive-green) German / French / Italian / Dutch / English in 2 volumes - each volume
Associati d'oltremare : Annuario statistico degli AOM (verde oliva) francese	Overzeese geassocieerdeën: Statistisch jaarboek voor de AOM (olijfgroen) Frans	Overseas Associates : Statistical Yearbook of the AOM (olive-green) French
Statistiche dell'energia (rubino) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione trimestrale annuario (compreso nell'abbonamento)	Energiestatistik (robin) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels driemaandeliks jaarboek (begrepen in het abonnement)	Energy Statistics (ruby) German / French / Italian / Dutch / English quarterly Yearbook (included in the subscription)
Statistiche dell'industria (blu) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione trimestrale annuario (compreso nell'abbonamento)	Industriestatistik (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands driemaandeliks jaarboek (begrepen in het abonnement)	Industrial Statistics (blue) German / French / Italian / Dutch quarterly Yearbook (included in the subscription)
Siderurgia (blu) tedesco / francese / italiano / olandese pubblicazione bimestrale annuario 1964, 1966, 1968, 1970 (non compreso nell'abbonamento)	IJzer en staal (blauw) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands tweemaandeliks jaarboek 1964, 1966, 1968, 1970 (niet begrepen in het abonnement)	Iron and Steel (blue) German / French / Italian / Dutch bimonthly Yearbook 1964, 1966, 1968, 1970 (not included in the subscription)
Statistiche sociali (giallo) tedesco / francese / italiano / olandese o : tedesco / francese 6 numeri all'anno annuario (non compreso nell'abbonamento)	Sociale statistiek (geel) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands of : Duits / Frans 6 nummers per jaar jaarboek (niet begrepen in het abonnement)	Social Statistics (yellow) German / French / Italian / Dutch or : German / French 6 issues yearly Yearbook (not included in the subscription)
Statistica agraria (verde) tedesco / francese 6 numeri all'anno Annuario (compreso nell'abbonamento)	Landbouwstatistiek (groen) Duits / Frans 6 nummers per jaar jaarboek (begrepen in het abonnement)	Agricultural Statistics (green) German / French 6 issues yearly Yearbook (included in the subscription)
Statistica dei trasporti (cremisi) tedesco / francese / italiano / olandese annuario	Vervoersstatistiek (karmozijn) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands jaarboek	Transport Statistics (crimson) German / French / Italian / Dutch Yearbook

**VERÖFFENTLICHUNGEN DES
STATISTISCHEN AMTES DER
EUROPAISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**PUBLICATIONS DE
L'OFFICE STATISTIQUE DES
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Price per issue Prijs per nummer					Preis Jahres- abonnement Prezzo abbona- mento annuo		Prix abonne- ment annuel Price annual subscription Prijs jaars- abonnement	
		DM	Ffr	Lit	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit	Fl	Fb	DM	Ffr	Fl	
EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES														
Sozialstatistik : Sonderreihe „Wirtschaftsrechnungen“ (gelb) (Ausgabe 1966-1967) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch 7 Hefte, bestehend aus jeweils einem Text- und einem Tabellenteil Einzelheft	Statistiques sociales : Série spéciale « Budgets familiaux » (jaune) (édition 1966-1967) allemand / français et italien / néerlandais 7 numéros, comprenant chacun un exposé et des tableaux par numéro	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—	—	—	—	
Sozialstatistik : Sonderreihe „Erhebung über die Struktur und Verteilung der Löhne“ (gelb) 8 Bände Gesamtausgabe	Statistiques sociales : Série spéciale « Enquête sur la structure et la répartition des salaires » (jaune) 8 volumes série complète	15,— 88,—	22,— 133,—	2 500 15 000	14,50 87,—	200 1 200	—	—	—	—	—	—	—	—	
Agrarstatistik : Sonderreihe „Grundreihung über die Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe. Zusammenfassende Ergebnisse nach Erhebungsbezirken“. Je Heft	Statistique agricole : Série spéciale « Enquête de base sur la structure des exploitations agricoles. Résultats récapitulatifs par circonscription d'enquête » par numéro	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	
Allgemeine Statistik : Sonderreihe „Die Input-Output-Tabellen 1965“ (violett) französisch und Sprache des betreffenden Landes Abonnement für die ersten 6 Bände	Statistiques générales : Série spéciale. Les Tableaux Entrées-Sorties 1965 - (violet) français + langue du pays concerné abonnement pour les 6 premiers volumes	11,— 51,30	16,70 77,80	1 870 8 750	11,— 51,—	150 700	—	—	—	—	—	—	—	—	
Allgemeine Statistik : Sondernummer „Europäisches System“ volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen ESVG deutsch, französisch, italienisch, niederländisch	Statistiques générales : Numéro spécial « Système européen de comptes économiques intégrés » - SEC allemand, français, italien, néerlandais	18,35	27,80	3 120	18,—	250	—	—	—	—	—	—	—	—	
Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften (NACE) deutsch / französisch und italienisch / niederländisch Auszgabe 1970	Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes (NACE) allemand / français et italien / néerlandais édition 1970	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) (rot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST) (rouge) allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	
Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST) Ausgabe 1968 deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	Nomenclature uniforme de marchandises pour les statistiques de transport (NST) édition 1968 allemand / français / italien / néerlandais	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	
Harmonisierte Nomenklatur für die Außenhandelsstatistiken der EWG-Länder (NIMEXE) (rot) deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, Vollständiger Text - Ausgabe 1969 + Austauschblätter 1970 + 1971 + 1972	Nomenclature harmonisée pour les statistiques du commerce extérieur des pays de la CEE (NIMEXE) (rouge) allemand, français, italien, néerlandais Texte intégral - Édition 1969 + supplément 1970 + 1971 + 1972	60,—	83,—	9 370	54,50	750	—	—	—	—	—	—	—	—	
Englisch (grau) Vollständiger Text 1971 Vollständiger Text 1972	Anglais (gris) Texte intégral 1971 Texte intégral 1972	60,— 60,—	83,— 83,—	9 370 9 370	54,50 54,50	750 750	—	—	—	—	—	—	—	—	

PUBBLICAZIONI
DELL'ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

UITGAVEN VAN HET
BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

PUBLICATIONS
OF THE STATISTICAL OFFICE OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES

TITOLO	TITEL	TITLE
PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE	NIET-PERIODIEKE UITGAVEN	NON-PERIODICAL PUBLICATIONS
Statistiche sociali : Serie speciale « Bilanci familiari » (giallo) (edizione 1966-1967) tedesco / francese e italiano / olandese 7 numeri, comprendenti ciascuno un testo e tabella prezzo unitario	Sociale statistiek : Bijzondere reeks „Budgetonderzoek” (geel) (uitgave 1966-1967) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands 7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabellengedeelte per nummer	Social Statistics : Special Series of Economic Accounts (yellow) (1966-1967 edition) German / French, and Italian / Dutch 7 issues, each containing text and tables per issue
Statistiche sociali : Serie speciale « Indagine sulla struttura e sulla ripartizione dei salari » (giallo) 8 volumi serie completa	Sociale statistiek : Bijzondere reeks „Enquête naar de structuur en de verdeling der lonen” (geel) 8 delen volledige serie	Social Statistics : Special Series “Survey on the structure and distribution of wages” (yellow) 8 volumes complete series
Statistica agraria : Serie speciale « indagine di base sulla struttura delle aziende agricole - Risultati riassuntivi per circoscrizione d'indagine » prezzo unitario	Landbouwstatistiek : Bijzondere reeks „Basis-enquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven - Samengevatte resultaten per enquêtegebied” per nummer	Agricultural Statistics : Special Series “Basis survey on the structure of agricultural holdings - Summary results according to survey areas” per issue
Statistiche generali : Serie speciale « Tavole Input-Output 1965 » (viola) francese + lingua del paese in oggetto abbonamento per i primi 6 volumi	Algemene statistiek : bijzondere reeks „Input-Output tabellen 1965” (paars) Frans + de taal van het betrokken land abonnement voor de eerste 6 delen	General Statistics: Special Series “The Input-Output Tables 1965” (purple) French + the language of the country concerned The series of the first 6 issues
Statistiche generali: Numero speciale « Sistema europeo di conti economici integrati » SEC tedesco, francese, italiano, olandese	Algemene statistiek : Speciaal nummer „Europes stelsel van economische rekeningen” ESER Duits, Frans, Italiaans, Nederlands	General Statistics: Special issue “European system of integrated economic accounts” ESA German, French, Italian, Dutch
Nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee (NACE) Tedesco / francese e italiano / olandese edizione 1970	Algemene systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE) Duits / Frans en Italiaans / Nederlands uitgave 1970	General Nomenclature of Economic Activities in the European Communities (NACE) German / French, and Italian / Dutch 1970 issue
Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST) (rosso) tedesco / francese / italiano / olandese	Classificatie voor statistiek en tarief van de internationale handel (CST) (rood) Duits / Frans / Italiaans / Nederlands	Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST) (red) German / French / Italian / Dutch
Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST) - Edizione 1968 tedesco / francese / italiano / olandese	Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoersstatistieken (NST) - Uitgave 1968 Duits / Frans / Italiaans / Nederlands	Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST) - 1968 issue German / French / Italian / Dutch
Nomenclatura armonizzata per le statistiche del commercio estero dei paesi della CEE (NIMEXE) (rosso) tedesco, francese, italiano, olandese Testo integrale - Edizione 1969 + supplemento 1970 + 1971 + 1972	Geharmoniseerde Nomenclatuur voor de Statistieken van de Buitenlandse Handel van de Lid-Staten van de EEG (NIMEXE) (rood) Duits, Frans, Italiaans, Nederlands volledige tekst - uitgave 1969 + supplement 1970 + 1971 + 1972	Harmonized Nomenclature for the Foreign Trade Statistics of the EEC Countries (NIMEXE) (red) German, French, Italian, Dutch Full Text - 1969 issue + supplement 1970 + 1971 + 1972
<i>Inglese (grigio)</i> Testo integrale 1971 Testo integrale 1972	<i>Engels (grijs)</i> Volledige tekst 1971 Volledige tekst 1972	<i>English (grey)</i> Full text 1971 Full text 1972

**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**

J. Mayer Generaldirektør/Generaldirektor/Director-General/Directeur général/Direttore generale/Directeur-général

E. Hentgen Assistent/Assistant/Assistant/Assistant/Assistente/Assistant

Direktører/Direktoren/Directors/Directeurs/Direttori/Directeuren:

G. Bertaud Statistiske metoder, information
Statistische Methoden, Informationswesen
Statistical methods, information processing
Méthodologie statistique, traitement de l'information
Metodologia statistica, trattamento dell'informazione
Methodologie van de statistiek, informatieverwerking

V. Paretti Almen statistik og nationalregnskab
Allgemeine Statistik und Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung
General statistics and national accounts
Statistiques générales et comptes nationaux
Statistiche generali e conti nazionali
Algemene statistiek en nationale rekeningen

D. Harris Befolknings- og socialstatistik
Bevölkerungs- und Sozialstatistik
Demographical and social statistics
Statistiques démographiques et sociales
Statistiche demografiche e sociali
Sociale en bevolkingsstatistik

S. Louwes Landbrugs-, skovbrugs- og fiskeristatistik
Statistik der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und Fischerei
Agriculture, forests and fisheries statistics
Statistiques de l'agriculture, des forêts et de la pêche
Statistiche dell'agricoltura, delle foreste e della pesca
Landbouw-, bosbouw- en visserijstatistik

F. Grotius Energi-, industri- og håndværksstatistik
Energie-, Industrie- und Handwerksstatistik
Energy, industrial and handicraft Statistics
Statistiques de l'énergie, de l'industrie et de l'artisanat
Statistiche dell'energia, dell'industria e dell'artigianato
Energie-, industrie- en ambachtsstatistik

S. Ronchetti Handels-, transport- og servicestatistik
Handels-, Transport- und Dienstleistungsstatistik
Trade, transport and services statistics
Statistiques des commerces, transports et services
Statistiche dei commerci, trasporti e servizi
Handels-, vervoers- en dienstverleningsstatistik

Denne publikation kan købes gennem nedenstående salgssteder til en pris af kr. 22,50 pr. hæfte eller kr. 112,45 pr. helårsabonnement:

Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 11,- oder zum Jahresabonnementspreis von DM 55,- durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden:

This publication is delivered by the following sales agents at the price of: single copies: £ 1.25, annual subscription: £ 5.85:

Cette publication est vendue, par numéro, au prix de Ffr 17,- ou 150,- Fb ou par abonnement annuel au prix de Ffr 83,50 ou Fb 750,-. S'adresser aux bureaux de vente et d'abonnements indiqués ci-dessous:

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit 1.900 il numero o di Lit 9.400 per l'abbonamento annuale. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita e di abbonamento seguenti:

Deze publikatie kost Fl. 11,- resp. Bf 150,- per nummer of Fl. 54,50 resp. Bf 750,- per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoop- en abonnementskantoren:

Salgs- og abonnementskontorer — Vertriebsbüros — Sales Offices Bureaux de vente — Uffici di vendita — Verkoopkantoren

Belgique-België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad

Rue de Louvain 40-42 —
Leuvenseweg 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tel. 512 00 26
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôt — Agentschap:

Librairie européenne — Europese Boekhandel
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

Danmark

J. H. Schultz — Boghande

Møntergade 19
DK 1116 København K
Girokonto 1195
Tel. 14 11 95

Deutschland (BR)

Verlag Bundesanzeiger

5 Köln 1 — Breite Straße — Postfach 108 006
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn 08 882 595)
Postcheckkonto 834 000 Köln

France

*Service de vente en France des publications
des Communautés européennes*

Journal Officiel

26, rue Desaix
75732 Paris-Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 — CCP Paris 23-96

Ireland

Stationery Office

Beggar's Bush
Dublin 4
Tel. 76 54 01

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma — Tel. (6) 85 08
CCP 1/2640
Telex 62008

Agenzie:

00187 Roma — Via XX Settembre
(Palazzo Ministero
del Tesoro)
20121 Milano — Galleria
Vittorio Emanuele 3
Tel: 80 64 06

Grand-Duché de Luxembourg

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 — Luxembourg
Tél. 49 00 81 — CCP 191-90
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 81 45 11
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H. M. Stationery Office

P. O. Box 569
London SE 1 9NH
Tel. (01) 928 6977, ext. 365

United States of America

European Community Information Service

2100 M Street, N. W.
Suite 707
Washington, D.C. 20037
Tel. 296 51 31

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C. E. Fritze

2, Fredsgatan
Stockholm 16
Post Giro 193, Bank Giro 73/4015

España

Librería Mundial-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande • Andere Länder • Other countries • Autres pays • Altri paesi • Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer • Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften • Office for Official Publications of the European Communities • Office des publications officielles des Communautés européennes • Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee • Bureau voor officiële publicaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 CCP 191-90 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300